THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY ... ... LEUNG HIN FAN.
THURSDAY, 1st OCTOBER, 1931.
ISSUE NO. 14,633.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.



"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日報館及發行所在新嘉坡哥羅士街十一號及十三號電話七一六四號
總理 督印人兼（梁顯凡
編輯參贊 總編輯主任
△本報報費定例
本坡每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本刊告白費定例
長登全年告白另期收費半途截止原款收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁 星期四 第一萬四千六百三十三號 中華民國二十年十月一日

豐永大公司三邑同人大會通告

啓者本公司定於陽歷十月七號禮拜三下午二點假座客屬總會禮堂開三邑同人大會除派傳單奉達外特再登報佈通告屆時凡我三邑同鄉祈撥冗蒞臨爲盼此致

豐永大三邑同人公鑒

附是日議案如下

（一）議本公司職員期滿應否另舉新職員交接事
（二）議補丹容巴葛福德祠契據事
（三）臨時提議雜事

民國廿年九月卅日（晚七）豐永大公司董事 黃證堂 陳々蘭 李維初 郭俊人 盧如姿 張夢士 盧禹甸 盧駿餘 黃鎔昌 劉實珊 李演葉 楊繼培 鄧文光

專電提要

日本已起草滿洲帝國憲法
國聯解决東三省事件全文
廣州今日開正式和平會議
華北軍事領袖願爲國捐軀

廣州要人大歡宴蔡陳張三代表

正式和平會議今日舉行

☆寧粵和平代表陳銘樞。張繼。蔡元培。汪精衛。孫科。李文範等。昨晨偕（汪）朝樞趁廣九車於八時四十分晋省。至下午十二時三十分抵廣州大沙頭總站。下車後隨即乘汽車駐東山退思園。古應芬。陳濟棠。李宗仁。鄧澤如等已先在此守候。即進用午膳。席間彼此交換初度意見。至晚廣州官吏又在省府洋花廳公宴陳張蔡三代表。觥籌交錯。言談甚歡。正式和平會議。經决定十月一日舉行。

胡漢民復職蔣介石下野

汪精衛言爲當然事實

☆汪精衛昨語晋謁者云。寧粵和平解决。大有希望。蔣介石之下野。胡漢民之復長立法院。當然成爲事實。其他黨務政治各問題亦將同時解决。集中力量。一致對外。

陳銘樞部調防南京

贛省勦共工作交粵軍負責

☆南京令現在江西勦共之第十九路軍陳銘樞部。調防首都。所遺贛省勦共工作。則交與粵軍負責。衆信此爲和議之結果。

施肇基外長消息傳到國聯後

衆人以爲將致國聯調處中日更感困難

☆據日內瓦消息。國聯會方面聞南京政府有委任施肇基爲外交部長以繼王正廷之消息。爲之震愕。衆信國聯調處東三省事件。將因此而更棘手。蓋中國方面所提出各點。施氏現取較強硬態度。施氏爲外交部長。當必貫澈主張。

南京全體空軍發表通電

如果對日宣戰願以全力赴之

☆南京全體航空軍。由毛邦初黃秉衡領銜。發表通電。謂若果戰事一開。誓以全力對日。赴湯蹈火。亦所弗辭。

東瀛留學生一千三百名

將束裝歸國投筆從戎

☆中國留日學生數共一千三百人。對東三省事件悲憤填胸。準備離日歸國。投入軍隊爲國家効力。

英美公使抗議日機炸路

昨日起此種暴行少歛

☆日軍飛機隊擲彈轟炸北寧路火車之舉動。經英公使藍卜遜。美公使詹森。向日非正式抗議後。由昨日起已不見日軍飛機再有此種殘暴動作。

上海戒嚴以防暴徒舉事

☆上海當局。據報有反動者潛匿市內。希圖乘排日高漲當中騷動。已下令宣佈戒嚴。

山西省政已改組

徐永昌仍爲主席

☆山西省政府已改組。仍以徐永昌爲省府主席。省委員商震派人少有加入。

華北五十餘軍事領袖通電

齊願捐軀報國不忍東三省滅亡

☆華北軍事領袖。對日兵暴行。目擊身受。悲憤同深。惟格於蔣張靜待國聯之調處。未有正式表示。現覺國聯會議。我國主張失敗。已不能再忍。經由吉林省主席張作相領銜。發發一通電。署名者五十餘人。謂準備捐軀報國。不忍見東三省爲日人所吞併。措詞異常憤激。

何鍵主張立即與日宣戰

湘省民衆排日尤爲熱烈

☆湘省主席何鍵。對日軍在東三省之兇暴。強奪我土地。殺戮我人民。大爲憤激。亦主張即與日宣戰。願率部担任前驅。滅此朝食。而湘省民衆排日之熱烈亦爲空前未有。

◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉
日本欲改東北部爲中和帝國

孫傳芳否認有與其事

☆聞日本欲將我國東北部建立一獨立國。取名中和帝國。并傳前軍閥孫傳芳與此事有關。但孫則絕對否認。

張宗昌與其他帝制餘孽從中活動

☆又訊。日本自出師強佔瀋陽各地後。現方從

本坡新聞（一）

籌賑會召集大世界遊藝籌備會
明日晚七時請各團體暨個人到會

逕啓者。本會經已議決成立大世界遊藝會籌備會。日期在十月十六十七十八。計共三天。合該提前籌備。以利進行。又據會議。應卽通函各團體。每團推派幹事一名。共司襄理。茲訂十月二日。星期五。下午七時。在中華總商會。開籌備會職員大會。謹請貴團體。派出幹事一人。依時到會。至紉公誼。此致

某某團體鑒、

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會　主席胡文虎　廿，九，卅。

逕啓者。茲據執監委員會議決案。成立大世界遊藝會籌備會。日期在十月十六十七十八。連共三天。合應提前籌備。舉出幹事。以利進行。經由會公舉　先生爲幹事員之職。謹奉函請。卽祈俯就。並訂於十月二日星期五晚七時。在中華總商會。開籌備會職員大會。卽希惠臨。依時到會。關襄籌賑辦法。捐務要途。實嘉賴焉。此致

某某先生

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會　主席胡文虎

民國二十年九月三十號

探聞籌賑會。湖幣募捐蔡夢蕉。李鴻棠。翁炳佳。楊澤齊。朱應會。陳英賓。諸君。領到第廿八及廿九號捐冊。卽努力推行。共同募捐。成績甚佳。昨已向經濟科繳交册項。其列廿八號凡卅一條得銀四百八十二元。廿九號凡五十六條得三百一十五元。兩共七百九十七元。益及災黎。殊非淺鮮。亦見諸君熱忱。賑務勞瘁弗辭。爲足欽也。

上海新民煙草公司椰樹牌香烟。價廉物美。爲純粹國貨之特色。此次在籌賑會新世界遊藝場報效循外。熱心有加。毅力不已。復向籌賑會購得貨物收銀箱。連日沿門勸售。共募得賑金叻幣五百餘元。交到經濟科收入。似此見義勇爲。造福災民。實深且鉅。亦由該公司烟草品物能合時宜。故獲僑衆歡迎。博取售物。成績最高點也。

印度來叻新客 突受搶刼
嫌疑犯押候審

華人郭亞平盧松甘。前晚七時四十五分。在丹戎巴葛律路上。被第二七三及四四一號兩警察所截捕。昨日入控於警三庭。指被等於前晚七時半。在丹戎巴葛門牌一〇，又七號屋。搶刼初由印度登岸之印人卷加氏。現款叻幣二十元。及印幣七盾。有犯本殖民地政府。刑罰律第三九二條之罪。二被告否認有罪。法官禺力氏聆畢。卽諭展期提審。不准二被告具保在外侍審。

想學賣油郎
做不得 直出小刀 弄到觸犯刑律

華人許春旺。現年三十歲。昨在警二庭被控。指其於上月十五日下午三時。在丞楊律。門牌三十五號。以小刀刺傷其同住婦余氏合。有犯本殖民地政府。刑罰律第三二四條之罪。據梧槽區警長麥連輝氏稱。原告係其數月前之姘婦。後因事離異。不想有僑之意。欲學賣油郎。至原告之寓所。不想原告已有所歡。二人方在房中卿卿我我。被告不見猶可。覩此乃怒火如焚。拔出其小刀。向原告直刺。事後逃逸無踪。同[illegible]員之先事。昨日始解其到案。長又稱原告之傷。在右肩面已。長不過一寸許。血流少許。入院醫生醫院證明屬實。法官吉例頓氏聆畢。覆驗原告之傷痕。旋詢被告有否申辯。被告答稱傷人者屬實。豈有不認之理。但原告未會太薄情。法官因欲調查被告以前有否犯事。乃責令展期至本月三日再審云。

勒索不遂又毆探員
反誣他人爲私會黨 法官明察判爲有罪

華人黃宗現年三十五歲。住烏節律。前日在警三庭。被控於上月七日午後十二時許。向其同籍李來順。希圖勒索十五元。幷毆打第五十二號探員二案。略情已誌昨報。昨日此案提審。由法官禺力氏主審。首由原告李來順出庭供稱。本月（卽上月）七日午時前後。予往烏節律一咖啡店品茗。忽有三壯漢。覔予面前。口操潮音。要現款十五元。被告卽係其中之一。手中持刀。奈何予當時。除足遝咖啡茶資之外。實係分文存在。予卽以善言相約。準於該日之下午。前往如數照交。三人僞以爲真。卽放予回。予恐出入不便。且爲謀生之計。又不得不出門。後爲日後方便之計。便往中央警局投報。該日下午六時許。卽與探員前往各處查訪。果聞被告住烏節律乃前往。被告在寓所。先由予引之出。然後由探員從後擒之。不想被告之人。身材既高。且孔武有力。探員又嫌又弱。未及將其擒住。反爲連毆數拳。揚長而去。殊不幸之事也。查被告與予本不相識。前日復被捕時。予將其認出。確係其人。當時持刀。及毆打探員者。證人黃力順稱。予係原告之友。當時與原告在該咖啡店。另一棹品茗。故被告等三人要原告施行勒索。予皆見之。其餘之事予不知。至被告予亦不識其何許人。是否私會黨。予則無從而知。第五十二號探員亦出庭供述其與被告糾纏之經過。並稱前日聞線人之報告。因恐一人無力。反被其逃脫。乃與同僚者數人前往。被告見人多。亦不以爲意。卒爲予等力相加。但寡衆不敵。卒希圖用武屈服。最後由被告出庭辯稱。原告及其證人。一片胡言。予未嘗向其勒索。實因彼與予有隙。故意投報。將予誣告。實則彼等係私會人黨。惟恐不作。法官聆此。乃質（問）彼二人所屬何黨（答）福湖私會黨（問）現爲何職（答）均爲該黨之領袖。（問）你何以得知（答）我自有方法知之（問）到底係何方法（答）不瞞你說。我亦屬該黨。在原告之部下。法官聆此微笑。判爲有罪。但展期應罰。以待調查事前曾否犯法。以待定奪。

誼屬鄰居借錢誣作勒索
人証俱齊法官判加釋放

華人洪湧朱興二人。昨在警二庭被控。於上月三日。曾在亞力山大律路上。向其同籍蔡水裳。勒索現款二元。作爲「義氣和」非法私會之月捐之罪。主控爲探局副監格氏。據稱。上月八日。探局接得直落亞逸街門牌六號福安公司之函。稱其福山磚廠之某工人。於三日回家時。突被四人圍住勒索二元。又同早接得一函。未有署名者。亦稱該工人被勒索事。予遂派探員前往調查。越日原告始要探局投報。經由原告出庭供稱。予爲福山磚廠之工人。該廠在雙口鼎。距坡四英里。居住甚擠塞。本月三日照常工作。逕下午六時半工畢回寓。在路上時。突被四人包圍。其中二人卽二被告也。餘二人則不識。先由餘二人開言。請你交出二元。予詢之二元何用。彼答爲私會「義氣和」。予當時因係發薪水之期。身上有款。故如數交出。旣畢由二被告開言。「你以後每月須繳交二元與此二人。」不然將遭毆打。」予亦無可奈何。只得回家。交出所有之薪水。與我母。因缺二元。遂將事陳述一番。我父同時。聞及此事。深恐日後如不繳出月捐。恐有不測。遂日往我總公司投報。要求總公司致函探局渠知其事。至九日予始至探局投報。並二被告與予爲鄰。故識其名。投報探局時。卽道出二被告之名。越日二被告遂還捕。原告之母。亦出庭供證。原告當日發薪水缺少二元。始知被勒索。餘者與原告略同。二被告否認一切。稱識原告已數年。彼此和好。且爲鄰居。事前彼等曾向原告商借二元。保屬情甘遂願。控罷弱勒索。惟僅年前有一次。發生糾紛。原告或因此懷恨。誣告予等二人勒索也。法官吉例頓氏聆畢。判原告先交款二元然後被嚇。非先嚇而交款。由此可見係屬自願交出。實不足稱爲勒索矣。判二被告無罪釋放。

三大樹膠產邦之補救會議
錫蘭政府採取初步辦法召集三代表會……
呈請英國務卿准予向荷印政府接洽

馬來亞錫蘭及荷屬東印度代表。會商解決樹膠之將來辦法。經達到一項辦法。將近由錫蘭總督決定。要求英藩部。准予向荷屬東印度印府。要求該政府。參加一項會議。該項會議。馬來亞亦籌可參加。史登里爵士。拒絕此項提議。因恐單由錫蘭與荷屬東印度會商。或有違反馬來亞政府利益之處。

據昨日本坡日由西報向輔政司署採詢。則此處尚未接到有任何邀請參加錫蘭與荷屬東印度之代表會議消息。

遲史登利爵士之決定。見諸于九月卜九號。公讀于錫蘭立法會議席中者。有如下之陳述。略云。余甚喜指出。農業土地勞工實業及商業執行委員會之報告。包含一項提議。但不能一致。該項報告中之第一段。伸明錫蘭政府應採取最初步驟。召集三大樹膠出產國家。馬來亞。荷屬東印度。及錫蘭之代表。舉行會議。第二段則說須先由三邦中之錫蘭及荷屬東印度代表。舉行初步會議。據吾所見。則最後一段之提議。不甚有利。第一荷屬東印度政府。未必盡能接受。其次則對于馬來亞政府亦有敵對態度。因此之故。吾殊不能採取此項提議。該執行委員之報告。大旨在召集三大樹膠國家。舉行補救此項實業辦法之會議。吾對此殊爲表同情。經加以批准。幷經呈請國務卿准予與荷屬東印度政府接洽。要求彼等同意加入馬來亞政府等同時參加之會議云。

私藏私會文件
慌張被罰

前月廿三日。在福選律門牌十六號屋。被捕控於警二庭之華少年鐘基。及其母吳設二人。據稱係「和記」私會黨之會員一案。日前經一度審訊。各情己誌前報。法官吉例敦氏。因案情已有考慮之必要。責令展期至昨日判決。昨日宣判時。法官稱第一被告雖住該屋。惟當時不在該房。罪當不能歸其所有。至於第二被告。於探警查入其房時。慌張非常。意欲將該「和記」收條毀棄。由此不無可疑。判有罪。罰處苦監一月。以示儆戒。

總按察謀利遜
行將歸來

海峽殖民地總按察司謀利遜爵士。月前告假休養。經離叻往歐美遊歷。現以假期將屆。該氏已首途返叻。將於十一月十四號抵步云。

時代不景聲中
霹靂蘇丹自願取消養老金
能犧牲個人利益足爲政府官員倡

怡保通訊。霹靂蘇丹於開立法會議時。曾及海峽殖民地總督金文泰爵士。曾擬設立一較大之新立法會。將此新立法會之所有責任。及一切事宜。歸現有之議員負責辦理。希望現有之議員能盡彼等之責任。致力辦理此新立法會之一切事宜。不過新立法會之組織。不必似現有之立法會。如許繁冗。只由馬來人歐人華人及印人等。各舉出人員。共同組織。每任期間定爲二年。蘇丹並謂際茲財政極感困難之秋。彼個人願將規定所應得之養老金取消。希望政府各人員。能步彼之後塵。鑒於目下財政之困難。而皆犧牲個人之利益。取消其養老金。海峽泰晤士西報論。蘇丹此種主張。若能實行。誠爲政府官員之首倡。殊屬難得。按目下之情狀。倘以此以往。歷特養老金實行取消。卽政府各人員之薪金。亦將加以減少。關于馬來亞文官學會。目下所行之辦法。吾人甚表贊同。並當設法才是。不過減薪問題。對于下級官員。每年薪俸只在五百元以下者。吾人宜加以體諒。倘高級官員之薪金。取同一之態度。共同減去若干。則殊爲不公平。所以吾人應當採一妥當之法。對于初級官員當有相當辦法爲是。蘇丹又謂目下財政之困難。達于極點。政府行將增加稅率。藉以補救云。

本坡聞人林義順君赴港休養
勾留約可三月今日下午動程

本坡聞人林義順君。前因事赴佛光。最近回叻後。主持其子忠民君之結婚典禮。各情經誌前報。茲探悉林君。擬以餘暇赴香港一行。勾留約可三月。以資休養。經於今日下午趁山地亞輪船赴港矣。

珍珠山發現歷史奇跡
——陳篤生貧民醫院石基——
該院建於一八四四年 後始移往巴力士他路

去年之公衆工程部之常年報告。由皇家工程師斯開落克氏報告。其中有一段關於新加坡過去久遠歷史。茲約略介紹斯開落克之報告一段如下。當建珠山之新總署。由錫克警察改爲駐紮在該處證策已婚警察之新住所時。忽有一樣奇異之發現。發見一塊石基。嵌有銅板。表示該屋係建於一八四四年。爲華人貧民醫院。該時爲北特窩斯總督掌權時代。同時幷有一份一八四二年五月六號之月報。保存甚好。

該貧民醫院。係建於一八四四年。爲已故陳篤生君捐資創辦。當時石基係由陳君及駐劄總督官當時士遊治氏在場安置者。陳篤生君對于新嘉坡之公益事業。極肯盡力。頗爲社會所欽仰。其後當地政府需要珍珠山爲用。陳篤生醫院始移往巴力士他路。該處不獨地点與位置較爲適當。卽對于衛生。亦較爲爲好云。

＊　＊　＊

麻坡華僑舉定救災委員
分配工作陸續進行
當選委員姓名探錄

（麻坡通訊）麻坡華僑近因祖國水災及東省慘禍之事。于九月二十七日召集僑衆大會。到會者千餘人。公推龔金枝爲臨時主席。林彬卿爲記錄。林情河爲司儀。并推十二人爲臨時糾察員。維持秩序。行禮如儀。張開川恭讀遺囑。主席宣佈理由。提出議案多件。議決拍電國聯及南京國民政府廣州各要人等電三通。當場推選籌備救災委員十八人。于二十八日開救濟委員會。由各委員推舉執監委員及各科主任。由各主任選定各科科員若干。分配工作。茲將當日被選職員列下。

執行委員常務委員、人。龔金枝。林照炎。張開川。顏廸[illegible]。劉南晉。黃振元。鄭文炳。

總務科主任。黃秀山。林彬卿。

文書科主任。鄭天義。鄭貴照。

財政科主任。林振水。潘斯鋼。

審計科主任。盧尚武。陳鵬祥。

調查科主任。顏錦周。黃鏡評。

交際科主任。鄭友專。黃杏甫。

庶務科主任。顏維中。林炎宗。

宣傳科主任。邵詩香。李佩光。

監察委員

羅奕東。蕭大民。廖天鑫。蔡東球。陳智獅。東維源。何文帘。

來件照登

新嘉坡善後會會員前公鈞鑒。現已屆期。請進繳納。該款要大東方保險燕梳公司經理容白書收爲荷。茲附上去年入會之佈告來。此頌

公祺

新嘉坡善後會義務財政容白書

大英一千九百卅年　月　日

代郵

芙蓉

黎寶珩君。台函悉。該報入員責之傳單。細係路者所爲。敝報於昨日「敬告閱者」請加注意矣。

——本報編輯部——

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯及無所適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成三凡出獄犯人欲覔職業者除公共休人外每星期二及星期四日下午辦公時間到紐順街天福宮辦事所與陳君邦元接洽可也特此布告希各注意

外坡新聞

日里高蘭荷文報 對於中日事件之批評
日本出兵滿洲之舉動為目無世界 國聯會置若無聞為國聯之無價值

據爪中華報九月廿六日載。本報日里高蘭荷文報。此次對於中日事件之發生。於前日曾在該報發表論文查覽。頗能主持正誼。仗義執言。對於日軍在滿洲之暴行表示不平。而對於國聯會之袖手旁觀。亦有所指摘。可見日軍此次之侵佔東三省。我國之始終主持和平。早為友邦所嘉讚。是非自有公論。世界尚有公平。記者受不憚煩。將該報評論之大意。譯述如左。想亦為僑胞所欲睹也。據該報云。

在最近關於遠東方面之和平。已呈險象。且幾無辦法可以解決之勢。蓋日本方面。則貪繼續遣兵滿洲。佔領哈爾濱及其他各重要之地。夫日本此種之行動。其目無世界也明矣。

其次。日本對於此次之滿洲事件。既已拒絕國聯會之調解。雖然。彼對國聯會答覆會有與和平解決後即行撤兵之語。然此種答覆。實等於具文矣。何況現時之滿洲。方在混亂之狀態中。且此次滿洲事件之發生。係屬突而其來。事前對於中國幷未有何表示。故此中國方面。當然不及提防。而且未能發覺。由是只得如羔羊之人。坐視其滿洲土地盡被日本所侵佔矣。

關於此層。國聯會之不能為左右袒。亦因國聯會之儒弱無用。故國聯會僅能要求中日停止衝突。期事件不致擴大。同時並要求日本撤兵。但國聯會之此種要求。可謂毫無價值之舉動。何況日本現已在哈爾濱更進其程固良好之地位。如此次國聯會對日所取之態度。則更形其無價值可言。抑且是為國聯會危矣。蓋中國代表之向國聯會呼籲。要求調解。其意必以為國聯會決不負所望。不料國聯會竟等於無聞。即在中國方面而觀。其態度實屬可嘉。吾人但觀中國中央黨部對於其全國民衆之宣言。猶諄諄以其國民須以忍之一字及取和平為主旨。其次。中國對國聯會之報告。亦時屢言日本最近侵害中國之主權。請求國聯會從中調解。決取放棄武力主義。但如國聯會中之會員加凱洛非戰條約之各國。亦不能表示辦法時。則中國政府。迫得再動干戈而實行宣戰矣……云云。據此而觀。中國可謂能忍者矣。故國聯會對於此事。如再無辦法解決。則國聯會之無價值亦可知矣。然此次之事。國聯會正可採取強硬之態度以解決之。蓋依據國聯會約第十一條及十五條之規定。國聯會實有權可使日本服從國聯會之決議辦法。然而。國聯會竟不能規例而執行。至使中日事件之愈形擴大。由是亦可知日之拒絕不接受國聯會之處理矣。此種事件。不但為國聯會應負之責任。且可求助及其他各國。蓋此次國聯會若不能予與中國之助力調解。則中國此後亦將不以國聯會重視。同時其他各國想亦能發生同樣之觀感。他日不幸而成為事實者。則國聯會名譽之玷。亦將何以洗濯耶。云。

第二日 繼續研審 仍待考慮判決

又九月十七號訊。仰光高等審判廳。昨日上午。繼續審訊沙耶散上訴案。第壹日開審。被告律師謂。沙氏被控案。均係警察之揑造事實。且政府作證人之口供。幷無第三者之證實等情。于是政府律師奎牙氏起立逐條駁斥。并證明政府作證人口供。有成立之可能。據奎牙氏稱。一九二三—二九年間。沙氏曾加入于曉丁鈉抵制黨為會員。曾在敏巫埃抵制黨週年會席間。任沙瓦利區徵收人頭稅食委會主席。

沙氏之報告書

沙氏調查人頭稅情形後具呈報告書。內容極力反對人頭稅。後乃組織社團。宗旨在抗繳人頭稅。及破壞森林條例。反對印緬分治政策。詳情經於沙氏答辯書內詳述之矣。

沙氏住宅

沙氏家中召集會議之控告案。沙氏未曾否認。僅否認宣傳叛亂之演說。并否認神黨黨員整隊赴阿蘭凍山等。特判法庭開審此案時。沙氏則稱。因無法管理該黨黨徒。己於早日脫離阿蘭凍山。不負責任。查沙氏之證辯。與政府作證人之口供。背道而馳。然謀叛之責。當歸沙氏身上。甚為明顯。

沙氏之信件

據顧偶口供。沙氏曾函致山撤氏。該口供曾經第三者之證實。某一信內容謂。殖民地獨立政治。已賜于吾輩矣。吾輩將演何劇理。吾輩將演劇云云。夜鬧劇非他。即神黨黨謀叛亂緬甸之劇耳。另一封信內容。稱督宣布賜緬甸殖民地自治政治事。實屬子虛云。且曰印度人民。己預棄生命矣。惟請吾等起而奮鬥。

入黨證書五千份

就容宇氏。承印入黨證書五千份。證款上。沙氏自署曰黨主席卡牙汝黨黨皇帝。係沙氏為主席。則叛黨之皇帝。自屬沙氏無疑。

第二號兵隊

茜駿社顧蘇氏。被沙氏委為第二號兵隊長職。該委任狀上。沙氏亦曾署名曰黨皇帝。一九三十年七月間。有人供稱。曾承印委任狀六千五百份。將該狀呈交法官審查。

又就據偶氏之口供云。記得沙氏時常狂呼「恭祝勝利」。且曰。從此你可稱余為「黨皇帝」。帽吉顧口供曾云。「沙氏曾謂為恢復吾緬甸計。吾輩須猛攻官兵」。

又據沙氏。日記簿中有一段記載。吒拉沙之卜吝勒撒披。為恭羅為緬甸勝地。為佛教徒王國。滿于沙氏堅不承認有宣傳叛亂之舉。但沙氏曾宣稱。「人民受痛苦極矣。全靠搶奪槍械。作抗繳人頭稅之用」。

此外沙氏曾到各處注射藥。實謀恢復緬甸之作用。經各方證人之作證無遺。沙氏日記之一段。曾記載十二月廿日。官兵追茜較社顧蘇之黨隊。顧蘇獲勝利。又據顧蘇口供。沙氏曾令被迫佔領貴搭。禮勃坦等埃。其餘指揮與實搭。沙氏宣傳叛亂之證據甚夥。緬甸受沙氏叛變之影響。損失之大。無容再述。總之沙氏其人。實無向法庭狡辯之餘地。縱使沙氏稱云。當時早已脫離阿蘭凍山。不相負責。但為保沙氏全身脫免之計。欲掩其過耳。然黨首之稱。實難諉也。故沙氏當與重要黨徒等。均受同等判罰云云。

嗣由被告律師略加答辯。法官乃宣布此案再經考慮。將來方能下判。法庭遂宣告閉幕。

荷爪字典 行將編纂

荷人統治爪哇。大約已有百餘年之歷史。但對於荷爪字典之編纂。尚付闕如。故一般荷人。欲從事研究爪哇方言者。因無該項參考書。不免有向隅之嘆。茲經開當局有鑒及此。且認為荷人對於爪哇言語之研究。時勢所趨尤不可緩。特任命比黑屋文學博士。負責擔任該項工作。比博士畢業之後。即定於本月中旬。束裝前往萬由馬。蓋因萬由馬為爪哇方言發源之地。故議為在該地搜集。當有豐富材料可得。并調查東爪哇各地。以資參證。現工作云。

三寶壠之賑災會議
賑款一概匯上海華洋義賑會

三寶壠中國國民黨駐三寶壠支部。鑒於祖國此次水災之奇慘。災區蔓延十六省。人民沒頂而死者。不可計數。嗷嗷待哺者。達五千萬人。非急速籌款賑濟。此五千萬同胞。終無生存之望。除日前聯同中華總商會。邀集當地各社團開聯席會議。成立三寶壠賑濟中國水災委員會外。即召集各分部開代表聯席會議。議決。由國民黨成立募濟祖國水災委員會。當場捐獲祖銀二百六十二盾七方七仙。並推舉募捐委員三十名。分作四組進行。後四組合共收來捐款一千九百七十五盾五方一。決議案。一。本十四日星期一先由電匯中銀三千元。交上海華洋義賑會收領。二。各組聯合再行募捐。三。再捐之款及匯伸之項。如不上千元者。如款交三寶壠賑濟中國水災委會合寄。四。不論是何事項。如合於籌款賑濟水災性質。繼續進行。議畢散會。

國內要聞

蕪湖沿江水災視察記（二）

關於荻港以下的災情：記者已於途中節一封信裏說過了；現在報告的是荻港上的災情：當三十日輪

荻港上游　浮屍蔽江　汚臭氣薰天

星依稀的晨光；我們的蕪事專輪便啓碇繼續上駛；祇望見江南邊白星點點；船上的舵手壽船漸漸駛攏；大家隨卽改乘了小救生艇督率夫役鼓槳前進；呵呀呀；那些白點兒已漸漸的望見了是死屍了；因爲經水漂久了；那發了脹，也發胖了；一個個的肉腐白爛；頭臉眼鼻；經太陽蒸曬出來的臭氣；與人身上直衝：委實難當；由伕子一一用繩套起；遂送長龍山淹埋城事；繼復溯江上駛；但見水光相接；十里方圓無人烟；大江充滿了；午前碰着聯和商輪；終于英國人打旗語說上游澳口華士古汽油了下來；遇礁卽燃；遇燒股煤流卽爆烈；招呼行駛時留見了浮油；要小心點；大家聽了無不驚惕；下午二時纔近裸山磯；大通在望了；大通市商會吞萃的和悅洲；濱江房屋都峙立水中；但大半牆壁倒頹；裏面已無人居住；

和悅洲頭　難民戀家　挨餓已旬日

三時許抵達大通；大家分乘小划沿和悅洲視察一週；可憐那些窮苦無告的災民；尙有二百五十餘戶；居住在洲尾將倒的茅蓬內；那江潮；最無情底向裏面冲；眼看屋子已快傾塌了；招呼裏面的難民；跟船到蕪湖或者渡江到大興鎭上去棲身；他們都發出類似的聲；答道「已經挨餓；十來天了；橫豎是此；不願離鄉眼留見屋內東西被水冲倒」；意志均甚堅決；匆率有路所可勸導；當給予麵包數百隻而去；甚望地方當局以武力強迫難民登船避難；否則大潮才漲再至；便將立刻滅頂；按和悅洲已經我國自闢闢了商埠；有店舖在五千家；人口五萬餘；出品以竹木米糧爲大宗；盧江無爲銅陵青陽各縣貨物都由這裡轉口；招商及三北輪船公司各設有碼頭一所；商業自大水後蕭條異常；市中水深二尺至一丈以上；無一片乾淨土　商家多就門前搭跳；便利行人；個督業很濟淡；商會裡因委員黃佩萃及前任主席黃德基；被公安局長梁維強拘捕；廿聯合罷市抽跳尙天；現在跳罷復了；而人卻未放；於是大家都鼓著氣；捧着荷包不肯拿出錢來辦賑；呵呀；那些災民眞是受着莫大影響了；當由賑濟隊交了幾百現洋與大通萬字會散放急賑；卅一日由大通返蕪；行經土橋胡家灣荻山墟淨地；均登岸視察一週；難民望見賑濟隊多跪在門前；號咷高喊大老爺救命者；可見遭苦難之深了；

隆興洲上　老嫗無食　投孫女入江

午前抵達隆興洲：我們上岸視察．行經一茅蓬之前：呻吟之聲不絕於耳：入內看見是一個老嫗：年紀約在五十上下：身體倒很强悍：故憔面色憔綠：狀甚可憐：當給了他幾塊大洋十隻麵包：嫗接到手裏：忽然放大哭起來：自揩自訴道．老頭子及兒子爲土匪弄掉了：兒媳婦跟人跑了：膝下遺下的孫女伴同度日：災潮蘊積養成人：那曉得風濤中：籌圩冲破了：於是隨同各富戶避到官塲上逃難：而禍不單隨．前天大風：江浪捲上來又淹掉了五百餘口：大家眼看都絕糧：望望小孫女模樣兒：發了狠心：將他拋到江心裏溺斃了：初不料有人前來救濟：不然下半世也不已有了指靠嗎：言舉又大哭不已：大家都爲酸鼻不已：輪到蘄譚石板洲余家山各處：皆一一靠岸：難民於上駛時曾經受惠：覓頭期莫（目旁）：過皆潛見全數投入水中：巳不曾浮國：拜路順流：乃於午後一時二十五分返蕪：一一人認說辛苦：我却道值得：因爲我們已見行之所未見的災情：將來傳揚開來：那些孤人江心無告災民的生計：就有了指靠了：救立百十萬災民的生命：這不是一件值得的事了嗎：

（完）

日人覬覦內蒙寶藏

秘密調測採礦……被擬王公驅逐

（長春通訊）日人對於滿蒙侵略政策：巳採取急進主義：特由滿鐵會社密派嫻習蒙古語人員：一百餘名：化裝華人：潛赴東三省各縣：及滿蒙旗地：調查滿蒙各地帶之資源礦產：盜竊我山河要塞之精詳地圖等情：巳詳遠本報崗訊中：茲據內蒙郭爾羅斯前旗王府：某總管來長語記者云：郭爾地方：東西面積一千五六百里：南北延袤六七百里：

▲林礦豐饒　不減東省：寶藏未闢：貨藥於地：此種富源：久爲日人所垂涎：迭派礦業專家：密往勘測：並向王府要求合資開發：今春日本東洋拓殖會社：曾派社員六名：馳往郭旗王府：與齊特散貝勒王爺：會商投資開採郭旗哲里木盟等處林礦：「一」在內蒙合設牧畜公司：「二」開採五金礦產：「三」共組蒙古銀行：「四」敷設內蒙汽車路：「五」組織日蒙文字協進會：「六」共設日蒙各級學校：上述六項之要求：齊王爺以本旗隸屬於中華民國政府之下：雖予以自治特權：但事事仍承中央意旨：奉行國府命令：事關國土主權：旗王未敢擅專等辭：嚴詞拒絕之：此後東拓社員歸去：屢有日人前來游歷：齊王據吉省府咨行後：卽通飭本旗官佐：嚴加監視：具報備查：不料近有日人四名：帶蒙人一名：私由吉林扶餘界潛入內蒙各地：花泡等旗報：派員隨還追日人等：越江逕入扶餘縣境：查還花泡之上：哈番巴山之下：中間皆王公荒地：襟江帶河：地勢險要：山林密茂：尤爲由古黑大賚扶餘入蒙要道：更屬內蒙郭旗王公窯所：竟被日人騎密測圖而去：據江船漁業公司人云：該日人等：渡江入蒙界時：攜快鏡攝影器：鐵錘鏡各一具：測繪標旗：試礦勘査器等物皆備：在山林江泡十五里以外：任來勘查測量地勢，約十餘日：如蒙兵早來一日：卽將日人逮補：七八月以來：蒙邊各地：時有日人出沒：勘測山川地勢：近在烏龍架：火龍燒鍋：插干吐抹等處：發現華裝蒙人十數名：對于哲里木盟地理之形勢：山川之險要：社會之狀況：政治之設施：風俗之所尙：蒙人心理之趨向：處不詳詢博訪：

▲嚴密調査　筆之于日記：攝之于影片：至盜測地勢：僞採礦苗：此種行爲：殊屬：故甚遂不例禁：使我主權：大好山河：任人窺伺：看若不查禁：將患何堪：以上所述各地帶：右直屬于郭旗王府者：有齊吉林乾安縣者：有毗連吉林農安縣者：齊王據佔領官報告：後除飭各縣長：佐協等官：派員偵緝外：並分電乾良各縣長：派隊協查：遇有偵緝照之外國人：私入中蒙境內：調查測繪者：一律拘拿：解府訊究：以便根據呈報：而資提倒交涉：查郭旗距長春三百華里：有汽車往來：交通尙稱便利：又有電報電話：頗有消息：東北各縣敏捷：此等僞裝華人之日人：刺己布：東北人口群：及滿蒙各地：以入山密川：北人口：遙進：試探礦苗：查山測地圖：河及採查種種地資源：以爲經濟上之侵略：勸測險要之精密地圖：而謀軍事上

▲佔領準備　最首要者：爲東三省內蒙古：極積陰謀：計皆爲日人自主同盟會爾粹會等組織：之要求：並爲吉林會長樓村稻吾所操縱：此種組織：並策生於同盟會成立之時：曾行于萬鮮爾案發生之後：該日人等秘密佈於滿蒙各地：並盼我官民嚴防竊盜行爲：私擅入境：切盼我官民全體：純屬再：如遇該日人騎密偵查時：速報官府逮捕：提抗議：

國內要聞　四

何世光籌辦欽渝鐵路

此路築成西南寶藏卽可開發
一俟政局稍定卽可切實進行
望僑胞贊助以振興祖國實業

（十九港訊）本港殷商何世光：於本年夏初離港赴西南各省調查實業：經滇赴黔：再由黔出川：繞道長江上海回港：當道優貴賜待：備蒙黔省毛光翔招待：延入其公館中寄寓：且以欲發展西南實業：爲當發展交通：黔省土地肥沃：物產豐富：徒以僻處西陲：無從發展：甚爲可惜：因以籌辦柳渝鐵路：由廣西之柳州貫通黔省面達川省之重慶爲止：一事相屬．何君允予回港後籌商：及抵重慶：訪謁督辦劉．劉力盼其成：且主改爲欽渝鐵路：由四川重慶：貫通黔桂兩省而至粵省之欽州北海：以通江海：力主何君主持其事：現何君業已回港：一俟政局稍定：卽切實進行云：茲將黔川兩省致何君公函錄下：

黔省毛主席公函　逕啓者：查柳渝鐵路：溝通江海：關係西南各省實業之發展：交通之便利：至爲重要：當民國八年：敝省代表王伯羣：曾與華僑趙世觀訂約承築：曾由敝省政府電商川桂兩省當道復電贊同：（原電略）已有成議：專待興工：嗣因黔省政變：事遂中止：茲值先生遠道來黔：謀助開設實業：尤以修築鐵道爲根本之圖：卓見偉略：熱心宏願：至堪欽仰：惟以全線所經：直貫三省：黔佔四分之三：實有待於黔省之首當提倡：斯路修築需費約四千餘萬元：以黔之財力有限：實有待於向外集資：素稔先生夙負愛國熱忱：在吾國經濟界中有優越之地位：據商業上之重要樞機：蜚聲卓著：久爲僑胞及各界所信賴：倘能登高一呼：當必衆山皆應：敢請一面將修築柳渝鐵路關係西南各省實業之開發及交通之便利重要之點：廣爲宣傳：使僑胞瞭然於黔路投資之益：並代表向各地僑胞招集股本：俟投資數目約可足預期之數：可供敷設之用時：望卽電告：俾便轉商川桂政府：協議訂約：並呈報中央核准辦理：尅期興工如荷玉成：不特三省人民受賜無窮：黔人對先生創始之功：亦將范金買絲鑄像以酬矣：公益所關：當荷慨見也：特此函達卽希查照辦理：並盼見復：至級公誼：此致高等顧問何世光先生：貴州省政主席毛光翔：（四川廣西致黔電兩件略）

川省劉軍長函　世光先生鑒：日前面聆偉論：傾佩莫名：竊以西南實藏之開發：首賴偉大交通之建設：欽渝柳渝路之線：由來已久：此次得先生遠來黔川：切實考查：熱心計畫：各省齊聲贊同：咸望早日實現：將來所採辦法：無論爲招撥公款：爲發行債券：或爲招募商股．凡有關係各省之地方政府及人民：均必竭盡全力以圖關此唯一之生機：敢斷言也：先生大力唱導：悉心規畫：隨時指示以利進行：並盼多集同人：來川調查：消納外間過剩之資金：發展國中蘊藏之生產：此豈徒託空言：是在吾人之切實努力繼續．以期其成耳：專此布達：敬頌旅安：劉湘頓八月十一日：

粵軍停進中之和平聲浪

（廿一日港訊）自湘南粵桂軍退回：粵省改攻爲守後：最近和平聲浪又大起：昨據國府某要人傳出消息：關于和平一事：國府各委：連日均在國府常務委員室與羅文幹劉蘆隱兩氏討論：關以政權與軍權兩當要問題：爲爭論最劇之焦點：以政權每爲軍權所制也：最近雙方已有退讓之勢：而羅文幹此來：實負張學良之使命：亦以日人對東北侵略近甚顯著：如國內仍糾紛：對外更難應付：欲于最短時間：解決寧粵和平條件：以息內爭：一致對外：粵府亦于十九日晚召集重要會議：討論該項問題：劉蘆隱亦有列席：劉氏此次來粵：亦負有寧方重大使命：連日外傳粵府將委以要職者：尚非事實云：

又據一說：此次和平辦法　有主張採用均權制：恢復原有各地政治分會：仿照民十六以前方法：由政治分會：就近處理各該省政：寨面釋放胡漢民：復其職權：所有寄押南京內之政治軍犯：一律恢復自由：黨內糾紛：均在四全大會內解決：亦和平條件中所有云：

又函：昨十七日軍政當道要人：在頤養園開重要會議：討論應付目前時局問題：座上有某要人報告張學良最近所發表之文電：及其所派代表來粵所談張氏對寧蔣之態度：並轉達張學良希望全國息爭：別謀所以解決國事之途徑：其有必逞武力以爭雄長者：張氏本國人公憤：必貫徹其維持和平之主張云：某要人報告既畢：卽詢此後應付時局之方針：有主張仍以討蔣勦共爲不易之目標者：有主張暫行放棄湘南各地：入湘軍隊撤回粵邊：徐俟變化者：討論多時：卒以張學良之和平通電：深洽全國人民之心理：不能置主圖守逃困：表示無爭權奪利之心：再託張氏代表電詢張氏解決國事之具體辦法：然後再提出黨事國事解決糾紛之最低限度之要求：並於此次糾紛所由起之重要人物：則設元老院以位置之云云：此說固得之傳聞：未足據爲典要也：會議既畢：外間傳說：多謂此會議爲頗要軍事會議：而不知其所負使命：更有重大于軍事者也：

又某通信社函云：日來外間傳說：第一四集團軍撤兵湘南：謂係奉應張學良：江日呼籲和平電：粵事有靖和趨勢：但此說是否：對於大局關係極鉅：甚爲社會人士所注重：記者因此昨特驅車到東山搵範村謁見國府委員汪精衛．適因公不暇：乃轉謁國府秘書曾仲鳴：蒙予接見作如下之談話：（問）日來外間傳說國府與寧方謀和：故連日紛紛撤兵湘南：藉候調解：此說是否：（答）殊非事實：我方安有與蔣謀和之理：外傳一種揣測耳：（問）聞國府已草就電文一通：準備覆張學良贊成其江日通電：電文將拍發矣：（答）關於此次電報．兄第未有所聞：但事關國家安危問題：未便答覆：曾先生旋卽登樓詢問汪先生：復答曰：汪先生尚絕無此電報拍發：蔣若不下野：和平兩字：絕談不到：並吾人此次討蔣：非爲地盤權利而爭：實以個蔣爲目標：今蔣不下野：豈能與寧方謀和平乎：至於張學良江日呼籲和平電：國府委員已答復矣：李張吳各位之電：亦經汪先生電復：已發表報章矣：（問）然既不和平：何以我方忽退兵湘南：此點殊令人注意：（答）此間撤兵湘南：純保變更軍事計劃：蓋進退爲兵家常事：非退兵卽所以謀和也：（問）羅文幹此次回粵：確保代表張學良與國府謀和：有無其事：（答）羅先生此次來粵：係個人私事：非代表張學良謀和．他已北上矣：（問）此次變更軍事計劃：將來向某處進兵：（答）軍事委員會當有具體辦法．專關軍事行動：未便奉告：「問」四全會在近日進行如何：「答」四全會在積極籌行中：各省市代表限九月底選舉完竣：大會定十月十日開幕：決不展期：「問」李宗仁總司令何時返桂：「答」李總司令暫不回桂：在省襄（力旁）助籌劃及軍事：「問」張軍長何日赴前方督師：「答」他身體尚未十分痊癒：一俟痊愈：日間當回前方也：「問」聞滇軍何時發動：國府有無接到郝委員電報：「答」郝委員時有電報告．閩粵各軍已有十分準備：必要時卽發動：「問」國府近日有無撥款接濟閩：「答」未之聞也：談至此：記者遂退：

國內要聞 三

煤炭工人與判工之糾紛
判工方面拒絕工友要求
●●●工友決今具再呈華民調解●●●

（十九日港訊）本港煤炭工人，近因感覺生活程度日增，而收入等日之所獲，常不能自贍其身，仰事俯畜一層，更難於應付，所以煤炭工友於本月六號提出十條條件，要求判工商酌施行，（條見已見前報）迄今已有數日，記者昨接消息，判工自接工友函後，所條陳各問題，屢開會議，極力否認工友之要求，故工友前接判工覆函，大爲失望，議決今具入稟華民司署，請爲調解，茲將各函錄下：

▲判工覆工會函　煤炭總工會執行委員會列位先生大鑒，本月六號來函，經已領悉，敝承判工同人經將大函及加薪種條例，公衆會討論，茲將同人所表決之點答覆貴付如下：（一）屬對於煤炭總工會請求加薪規定章程條例表中，有碍難辦到，而當籌求加薪以取消者，其條例項目原文之表上加以（X）之符號附送回貴會，條例項目原文有（X）符號之表一張，（一）議關於煤炭總會加薪問題，請煤炭總工會向華民政務司與中西商會磋商妥當北同允肯各種薪金應加或減，而我等承判同人亦要得保主方面允許如數照加也：陳請貴會察閱爲荷，此覆，並頌台祺，九月十日煤炭承判同人謹上，

▲工會呈華民署文　具呈華人煤炭工人煤炭總工會代表朱安會寶升住厦士敦道一三八號四樓，呈爲金價日高，百物騰貴，工金薄薄：苦力困難，要求東主於十月一號起，予以增定工價，俾各工人稍蘇困乏事，竊本港煤炭工人，價低工賤，生活難求，前於一千九百二十一年五月初旬，東主增定工價九時工作，平均日入不過五毫左右，今與昔比，十載有奇，生活更甚於前數倍，而還來工程太淡，每日祇做十六七日，糊口不足，迫於妻兒，故聯請東主體卹工艱，增加工值，維持衣食，經於八月廿九日上稟大人，乞求准予所請，並於九月六號函請承判人磋商，轉求東主增薪多寡，彌補生計，十號接承判人回函示，東主有加，無加到巳等言，至十一號再函請求亦無體卹之意，十三號舉图三請，未聞俯允增加表示，承判人在東主處個價高低，我工人概不知之，今列價表不過邀求照十年前立案之價加五伸算，平均於每工約可六七毫而巳，斟非無厭之求，但承判人屢欲賤工人可欺，弗恤如故，迫再稟大人伏乞明察，恩准傳集雙方勸勉，依期照每加五支給工薪，實爲德便，切懇華民政務司大人台前鑒：

▲港紳對此事意見　記者於昨日得其雙方最近之糾紛事情後，特訪本港之某巨紳，詢之對此有何意見，據其對記者稱：兄弟是門外漢，無所偏倚，本藉若何意見發表，若工友於不得已時，反抗判工，正所謂「不合作」主義，則判工固然損失，而各江輪船亦影響不淺，有如此連帶關係，以現在第一觀察所到者言，工人方面有要求加薪宜也，而判工不願不協助其成，以現在覆函觀，並無價之不理，此非所宜，蓋工人之要求加薪者，原理所在，試觀近年世界金貴銀賤，生活程度無形中巳加增一倍，而日發工金猶十年前未嘗稍加，則煤炭工人勞碌終日，仰不足以事父母，俯不足以畜（草頭）妻子，任爾在世界上最殘忍之法律中，未有斯不良者也故，當此哀嗟加薪，稍有社會智識學者未嘗不情其遇而助之也，彼等身爲判工，職業本與工人不大差異，而出此強硬手段拒絕之，並無磋商之可能性，誠爲可惜，但判工之出此手段，亦有原因存夫其間，因處位處於中間人，然而何不出此上策，與工友磋商協同向東家方面請求，則此事之解決可待翹望也云云：

湘省賑款支配辦法
△最重災區一萬七千
△最小災區僅五百元

（長沙通信）湘省本年水災綦重，災區之廣：計全省七十五縣，被災者共有六十六縣：最近中央特撥賑款十七萬元，滌李鎮瀛帶來湘散放，同時旅京湖南同鄉亦推潘仲肯爲代表，隨同李委員來湘視察，李潘等巳抵省數日，各縣災民代表前往報告災情，請速急賑者，此去彼來，應接不暇，綜計湘省災民逾一千數百萬人，而中央賑款僅十七萬元，如何支配，實爲一困難問題，經李委員與省府當局再三商權，有主張此次賑款係賑受災最重之濱湖各縣者，有主張六十六縣應普遍支配者，最後由何健主張召集各界於八日下午在省府開擴大會議，解決此事，是日到會者數十人，結果決定採普遍辦法支配，「甲」濱湖各縣，沅江，南縣，各一萬七千元，漢壽，常德，安鄉，各一萬五千元，澧縣一萬二千元，湘陰一萬五千元，華容，岳陽，益陽，臨湘，各七千元，總計十一縣共撥十三萬元，「乙」其他各縣，會同，湘鄉，沅陵，衡山，湘潭，桑植，東安，辰谿，衡陽，新化，石門，慈利，乾城，桂陽，永綏，敘（水旁）浦等縣各一千元，安化，常寧，郴縣，耒陽，永明，大庸，仁安，茶陵，攸縣，嘉禾，新田，永興，保靖，晃縣，林（邑旁）縣，宜章，藍山，新寧，靖縣，黔陽，平江，瀏陽，永順，龍山，芷江，邵陽，步城，通道，臨澧，醴陵　寧鄉，桂東，古丈，資興，盧（邑旁）縣，寧遠等縣，各五百元：長沙，桃源，漵溪等縣，各二千元：總計五十五縣，共撥四萬元：至於湘省災況：潘代表仲肯昨有一函致旅京湖南同鄉，敘述極詳，摘錄如下，以見一斑，總計全省被淹沒之田畝，約在六百萬畝左右，每畝平均以產穀四石計算　共損失穀二千四百萬石，每石以五元估價，計洋一萬二千萬元，以及其他各項損失，共估洋一萬七八千萬元，災民約一千一百餘萬左右，類皆孑然一身，無法安挿，此等災黎，欲施救濟，事要難矩，事前若無積極準備，決難措置裕如，蓋由秋迄春，時幾一載，災民顆粒無存，爲之接濟如此長期之糧食，談何容易，縱令高地災區水巳退去者，或尚可謀秋耕，希望補萬一，然如此災區爲數甚少，其大部如濱湖十餘縣，及湘江下游各屬，現尚淪爲巨浸者，曾估大都，秋耕無不可能，補救遂無希望，加以衣服等項資生之具，大都漂失，轉眼天氣寒冷，果食之外，更須籌備其溫暖之資，災後亦極鉅大　又災後時疫流行，亦意中事，醫藥療治，萬無可緩，提完（土旁）潰決之處，若水退後不施工作，從事補苴，明年耕作，亦將絕望，先事綢繆，亦非少數金錢所能爲力，故總計今日所宜最重注意，緊急從事者，籌食籌衣籌藥籌醫籌堤完（土旁）堤，千端萬緒，以言其難，蓋有難以言語形容者，現在辦賑當局於漢口等處災情觀爲重大，而於湘災蓋反爲忽視，此種誤會，若非目擊實際災情，殊難解釋，萬乞速向賑務當局盡量言之：



朱毛紅軍投誠有感

慧聆

中國是一塊香噴噴的肉，中國有世界處女寶庫之稱。所以誰都垂涎欲滴的想把這塊肉攫了來；誰都朝思暮想着這還沒有「開苞」的處女。於是乎木屐倭仔虎視眈眈；碧眼黃鬚兒靡靡（目旁）灼灼。究竟近水樓臺先得月，隔鄰的隣舍，竟乘人呻吟床笫，又值「紅潮」暴漲的時候，黃夜竟施毒手，強行姦汚。這久病孱弱的嬌軀，那裡禁得起這狂風猛雨哭？苦矣！在這黑夜烏天，呼天天不應，喊地地無靈，欲抵拒又無能力，于是在這無法無天的強暴之下，處女膜給悍鄰衝破了，落紅滿地，觸目心傷，悠久貞操，毀于一旦！嗚呼！時耶？命耶？

中國就因爲是「一個處女寶庫」，所以這人覬覦；現在畢竟給人姦汚了，東北三省，豈非我有了。藩籬已失，堂奧猶寢，我人設不警死案閭，任其蹂躪，那末唇亡齒寒，中原內地，安知不爲東北之續哩？寇登堂矣！寇入室矣！寇掠我財物矣！這些呼聲，早已震天價響了；但是爲兄弟者，還是鬩牆不休，相煎弗息，似乎于他們無切膚痛癢！直待「寇將戕我矣！」一句微弱的掙扎吐出後，兄弟始愴然驚懼，謀相合而外禦其侮；這時才曉得痛哭流涕，深悔素日互相水火爲孽，但是，未免太遲了罷！

自日軍暴行震人耳鼓後，如箭在弦的軍事戰事，頓化干戈爲玉帛，尊且言歸于好。足見兄弟還是兄弟，他人總是他人。據日昨的電訊傳來，盤據贛中數年，曾勞蔣中正親馬親征，費了二三十萬軍馬皆必殲滅之而還沒有殲滅的紅軍的首領朱德毛澤東，遣代表到南昌表示輸誠，并願率所部赴邊驅與日決一死戰云云。噫！看過這麼多慷慨激昂的事，都還沒有這段消息來得使人痛哭流涕呀！本來他們也是同胞，只緣受社會背景不良的影響，致而走入歧途，豈其生涯恣睢暴戾，殺人放火者耶？他們既身處其境，于這國人嫉視、含垢忍辱之餘，對于國難當前，猶能振臂而呼，壹洞前嫌，敵愾同仇，同匡救國，雖其前愆可恨，但爽致其身世，我們同胞都應當同聲一哭的呢！

國聯會畢竟是靠不住的，事實已證明給我們看了。我們記着「武力就是唯一的外交後盾」這句話，回顧目下舉國上下一心，同仇敵愾的民氣，血染櫻花，或許是時候了！

牛溲馬勃

——也是序之類——

亞楚伯

大軍出發，要有先鋒隊，所以逢山開路，遇水架橋也；前清官老爺擺駕出遊的時候，小卒兒開道鳴鑼，威風凜凜。就是以觀，似乎什麼事總要有一個「帶頭」，文章也差不多，起首總要弁一個序首，用以攝全篇的大旨，文因得以暢行。不錯，有道理，所以這個「牛溲馬勃」也自然要一個弁首的。固然，弁一個序是不錯、有道理；但是一篇文章，如果是雞毛蒜皮無關國家大事的，不僅少不得套序，卻使能夠說得偉人來題幾個字，都就好像一登龍門，聲價十倍了；然而，我這個泥塗下的小卒，想望偉人也者來提拔，那真是「大吉利市」，況且我這「歪口說不圓正事」的東西，自然也不須要駢四儷六的對仗文章，顧名思義，我這序之爲序，也就可見一斑了。

雖然，牛溲馬勃，敗鼓之皮，醫牧並蓄，待用無遺者，醫師之良也。韓文公也曾這樣說過。足見牛溲馬勃雖然無用，但也不可一筆抹煞！送與「智者千慮，

換巢鸞鳳（失戀）

何福秀

紅豆拋枝。正春風有約，夜雨相思。無情讓女傭，失戀笑郎痴，倚闌珠淚夜深時！此悶懶閒，鄉鳴別枝。心頭肉，爲情刻骨投財飼！心傷，情有二。哀蝦蟆，想食天鵝味，依舊背山，未枯黃蘚，轉瞬盡忘前誓。歌女無情誤多情，佳人已屬沙叱利！東南飛，怨靈梅，也解春宵。

一九三一年九月十四日

必有一得之言」者，實在不相上下。夠了，讓一下正事罷——話說春秋時候，孔夫子正做着魯國宰相，有一日，孔夫子和魯君在殿上談論治天下的大道理，忽然，嗤然一聲，聖屁奪肛而出，其時小卒適經是地，得聆聖屁，急笨乘（肉旁）腿的蹺腦，一時豁然開竅。猗歟大哉，聖屁之爲物也！不要慌，不知者以爲我在宣傳聖屁，但這個，不過奉勸了一個暑屁，好像嗅香嗅後時飲了一盅清快水一樣而已。這就是斷噫！「未完」

小說

兼

人的性癖，各有不同，好閒，好靜，好索居，好清閒等，不一面足，所謂「一樣米養了百樣人」大概就是這個道理。敝紮生平好靜，不願居住在緊近繁擾的市的地方，所以就和友人磋商，請他找一處幽靜的所在給我，幸而那個朋友也是素業，於是物以類聚，一口答應，那時我就搬下去住；然而地方雖靜，究竟那些唐山阿嫂——阿彌陀佛得罪——嘈嘈實非常之多，打罵聲啊！咒咀聲啊！大伯公是怎樣的靈驗啊！小老婆是怎樣的賢慧啊！自下午起至夜間十一點外嘈嘈滔滔，鬧個不停，敝友對我說：「無辦法」，我也以爲托足入家，猿不願隨聲附和去咒罵他們，真好像「和尚死妻賭賭哭」罷了。

昨日下午四點鐘左右，我過由公司事回來，在路上看見了三五小孩在關花燈，成羣結隊，大呼小叫，我很詫異！心裡暗忖：也許是紀念國恥罷？不，事情不是這樣的，紀念國恥那裏是紅的呢？再三推想，總沒有一個圓滿的瞭解，及到了友處一問時，才知道是中秋時節關花燈啊！一聞疑雲，才恍然明白了；又想了各處大掛其推銷中秋月餅的布條，於是實中加確證實友言之不謬。

在夜間的時候，正在想了一件事情，忽然炮聲一響，如雷灌耳，一時着驚，臭汗不住的亂發，我走去一問其究竟，才知道，這是在誠心迎佛啊！我就輕輕地閘了門一看，見那些善男信女，擺燈設壇，焚錢備餚，齊集一大棹，焚香膜拜；還有一班女士們，塗脂抹粉，髮光可鑑，裝得花枝招展，正在拱手作揖敬祝，狀甚快樂；小孩子們也作大樂其所樂，差不多滿街都是。

我看了以後，不覺發生了無限感觸，覺得我們的國民，實在沒有一點同情心！

你若遇次不幸發生水災，洪水氾濫，一連十六省，從前所謂繁華都市，一變而爲澤國，真是民其爲魚，市其爲澤，一班災民死者死，餓者餓，誰無惻隱之心，看了這種慘狀，也要大發慈悲之心，節衣縮食，不顧自身，救這可憐無辜的兄弟姊妹們活活被餓死，所以這裏一般熱心家，急難而組織賑災會，從事籌款寄回賑濟。誰知「禍無雙至」，禍不單來」，日軍竟乘我國天災內亂正般的時候，大振兵馬，奪取我們的土地，殺戮我們的同胞，搶掠我們的財產，連日報章上皆載令人慘不忍觀的耗息，有血之人，無不痛心疾首；外國人民，尚爲我代抱不平。請看廿五，廿六號外電報），廣東新聞記者團爲追悼這次國恥紀念，一致絕食壹天，藉表哀忱，明知無補於事實，然所謂「惻隱之心，人皆有之」是天性使然也。

乃這裡的人不顧及活人眼前的慘慘，垂死待斃，而反計及神佛大伯公的飢餓！嗚呼！我於心痛之餘，忽而又再想及到我們中國人的宗教觀念迷信如此之篤。假使將那些金錢所欲花去買爆竹，及紙錢等的東西，湊合幽爲一堆，所謂「集腋成裘」共同負責，匯去作賑補救，我不知受災受辱的同胞，要怎樣感激涕零，同時也盡我們國民份子的天職，而也不致給外界嘲笑。然而話雖如此說，欲得實現其可得耶？嗚呼，我寫到這裏手顫矣！心痛矣！

東北餘糧可資賑濟

七寸錦

昊天不弔，中原各省，均被水災；中樞之秉政者，本胞與爲懷之心，大發宏願，力籌救濟。惟其所施之方策，有足令人尋味；竊揣吾人，實不能以管窺之見，測秉政者方策之高深。故雖竭盡力以揣思，其不知也如故。吾人所謂不可測者何耶？敢爲條陳之，用告於閱吾文者之同胞！

據月來閱報，關於本國府辦賑水災事項，大登特載，連篇累牘，震耳欲聾，像煞有介事；而無如，災地遺黎，時至今日，尚未能獲得政府之賑恤。豈政府諸公，以災黎均曾從赤松子游，諳辟穀術，可不食人間烟火耶？是則非吾人所能憶測。不然，以政府諸公之明察，斷不至顢頇若是；此吾人所莫明高深者也。

又聞事國府中之執政者，與美國訂購麥粉，用賑災黎。國府又經若干日月矣，而訂價也，運載也，費時不爲不多，惟聞尚未成行。豈政府諸公欲俟災黎墓木已拱，乃用是爲飢豈祭奠之品耶？是又非吾人所能憶度者也。

又聞諸訂購麥，其價格比國內爲高，政府諸公，旣審爲國謀，何爲捨近圖遠；更何爲捨廉價之土貨不購，而與外人訂立條約。豈此災黎，非美麥不能飽而資救濟耶？又非吾人所能知者也。

據日前某港報中外新聞內載：「東北年來豐收，以其有餘糧食，足供救災之用。」閱其言，良深感慨！以國內之有餘，補區內之不足，實爲明也。且東北麥類，比美麥價賤，穀可增加東北之經濟活動力。政府乃不此之圖，而以高價訂購美麥，用賑災之爲災賑，此可見矣。

煩惱之絲

餘子

中國人的頭髮，簡直是煩惱的子縣結成的煩惱之絲，否則何以數百年來竟不斷的發生頭髮的慘劇呢？

明代漢人以束髮，髮成高髻，好像現在的道士，及清兵南下，下令薙髮梳辮，「留髮不留頭，」「留頭不留髮」有許多人是爲了留髮就把頭顱殺掉了！——這是頭髮慘劇的第一幕。

太平天國起義，恢復明代衣冠，把頭髮留得長長的，所以一般人叫做「長毛」。在長毛勢力之下，便要蓄髮；在清兵勢力之下，便要薙髮，長毛，清兵，去去來來，頭髮也不斷的變其裝束，那時，留髮的給清兵殺，不留髮的給長毛殺；髮薙不能復留，髮留不能再薙，而人苦矣！——這是頭髮慘劇的第二幕。

清季革命軍起，革命黨人大都是剪辮的，一時風氣所趨，新學中人也迭不絕宜地把辮子剪了；殊不知剪辮以後，就要被政府指爲作反的革命黨；作反的革命黨是要滅九族的，雖然倖逃法網，也要被家庭驅爲逆子，萬一有甚麼變動，便不免有殺頭之禍。像廣州三月廿九之役，因沒有辮子而致身首異處的大有其人，政府中人宣布罪狀：剪辮便是造反的老大證見。——這是頭髮慘劇的第三幕。

民國成立以後，男性的頭髮似乎不成問題了，可是同時却發生在女性方面。當革命軍攻了武漢，女子剪髮的頗多，於是正人君子大搖其頭而特其搖頭，說是，「不男不女，有傷風化。」後來武漢政府瓦解，武漢警備司令夏斗寅大捕剪髮的女人，以爲凡剪髮的都是女共產黨，由夏司令親自提訊，他說：「頭髮可以剪，乳房爲什麼不剪？待我替你們一起剪去吧！」於是流血而死的又不下百數十人，罪狀是女共產黨——這是頭髮慘劇的第四幕。（以上事實，是我的朋友目擊，幷非耳食之言。）

此外，如上海，南昌，革命軍與孫傳芳的部隊相持當中，上海剪髮女人，便作了李寶章大刀隊的刀下鬼；南昌的剪髮學生也在鄧如琢程國之下喪盡頭顱，這是多麼可慘的紀載呵！

慈悲的我佛要剷除萬根煩惱之絲，到底要怎麼樣才能永斷煩惱呢？

溥儀妃兄再勸妹書

達人

溥儀妃求離異，其兄文綺寫書勸之，不聽；茲又再書勸之。辭近滑稽，而其一片專心，事之不可厚非也。茲將原書錄次：

蕙心二妹鑒：昨致一信，不知得達左右否？頃閱報載，知汝仍要求不回清府，並要求贍養費五十萬元。嗚呼蕙心！汝如是之胡鬧妄爲，真我作夢所不能想到，累代之家聲，被汝一人破壞矣！事已至此，吾復何言？一失足成千古恨，回頭已是百年身！爲若急回頭，或尚可挽救萬分之一；昔漢之班婕妤，甘求居長信宮，供養太后。此段故事，汝當尚能記憶。敬懿榮惠兩太妃，現均住北平，汝若能悔過陳情，懇求侍奉兩太妃，或可以辦到。兩位太妃皆信于佛學，吾妹隨侍添香，學習誦佛，痛自懺悔，庶能以蓋前愆，則超度一生，決無危險；不然，汝縱拚命法律，亦不終能辦到，即就得少數金錢到手，亦不過替人忙耳！貨悖而入者亦悖而出，乃一定之理，到彼時水盡山窮，淒涼無侍，身敗名裂，後悔晚矣！雖欲博人嗟嘆之聲，亦不可得，豈不哀哉？我爲維護叔伯兄妹，我雖不忍汝行此自殺政策，我今盡言于此，聽與不聽，惟在汝耳！蕙妹！汝試平心靜氣，對于本身將來的問題，仔細一想，兄文綺拭淚再上。

父母須知（上）

良禎

當許多猶太人拉着一個犯姦淫底女子到耶穌跟前底時候，耶穌對他們說：你們中間，誰沒有犯過姦淫底，可以起來用石頭打這女子，結果，沒有一個人有資格可以打這女子；同時，當父母們發覺子女們做了大錯事底時候，我敢對父母說：你們中間，誰沒有做錯事底，可以起來責罰子女，結果，我可以担保，沒有一個父母能責罰他底子女。

然而事實上，當父母們發見子女做錯事底時候，便心火直衝，大發脾氣，以爲這不肖底畜生敗壞了我底門風，於是小則把子女趕出來，或者拿了一根繩，一把刀，一盒鴉片叫這子女們尋死，這真是殘酷不過底事！馬上死底是死了，而不死底也給他們逼得走上墮落而死亡這條路上去。

父母們，將謂子女們會因了你們底責罵而會痛改前非，試睜開睛看看，到底有幾個孩子是這樣做底，不，他們永不會因你們底責罵而悔改，他們會痛恨你們做父母底，痛恨自己，痛恨世界上底一切，發起恨來，就甘做了一個墮落底人，墮落，墮落到底爲止。（未完）

慶祝雙十節？

雷光國

雙十節是中華民國最寶貴不過的慶典！因爲雙十是中華民國誕生的日子。這是凡叫做中華民國的人民都會記得的。

我們是中華民國的人民，對于中華民國誕生的日子，猶之做子的對于父親的壽辰一樣。

父親的壽辰，做子的，少不免有錢就辦一兩桌酒，無錢就買燒豬，這是做子的對于父親的一種敬愛表示，既不能叫做「破費」，更不合叫做「胡鬧」！

中華民國的人民，慶祝本國誕生日子的雙十節，亦是一種純潔的敬愛表示；是人民份所應當的。開一個茶會，花了些許小錢，算不得攞什麼譜；簡直是等於做兒子燒肉敬了！實在不能比於同朋友飲食徵逐的「破費」的「胡鬧」。況且這是一最低限度的敬愛表示，如同向父親叩幾個頭一樣，送幾毫子燒肉敬都可以怪了的。這就是開了一個慶祝會，懸也中華民國的國旗，全體向國旗行三鞠躬禮儀，就登壇演說；如有外賓，一握手當爲道謝。這樣就一毫子也不用花掉了！

華北同胞受水災的慘處，猶如家兄弟受了水災一樣。如果自己是開舖子的，就應捐款舖租生意若干日；如果是作工的，就捐獻分若干月。要慷慨來捐獻，就應當先慷慨同朋友飲食徵逐的「胡鬧」「破費」然後才慷到盡人子本份的祝父親壽辰的燒肉錢。如果萬不得已，必要慷到這幾毫子燒肉錢，就嶄嶄不可連叩幾個頭的禮節都慷了！因爲父親壽辰連一毫子都不用費的幾個響頭的禮節，都不向他舉行，就不特被鄰人齒冷，就是受水災的兄弟，也要說句不孝呢！

國際要聞

美俄爲第二次大戰主角
德將成戰場飛機毒氣爲主要武器
西歐文化將毀滅數千萬人被犧牲

羅素之預測

（紐約七日通訊）第三公爵羅素氏。預測第二次世界大戰。德國將爲戰場。美國領導資本主義國家與蘇俄及東方各國對抗。結果西歐必完全毀滅。十個富強家國及數百萬人民勢必犧牲。毒煙瘟疫及熱病微菌之毒氣及炸彈將要殺傷數百萬法。總。此及數百里區域內之小國人民。羅素氏今日已告美人曰「予對第二次大戰之預測。誠恐希望可以證實。但據予之觀察。尚無須積極以求實證。但戰爭原因。依舊普遍存在。所以第二次大戰。祇要於各國必要時。即有爆發之可能。予不想第二次大戰。將文明完全毀滅。使人類回至野蠻時代。予希望文明仍存在美國及遠東。予想歐洲文明。雖然暫時消滅。不久便可恢復。而中美必成爲美國之宗主國。大戰如何發生。尚不可知。但戰爭之發生。因人類希望戰爭。一班遙辯殆不宜要。未來戰爭之導火線。或許因爲與大利之官吏參加審判而起。雖然。此外尚有一大問題。即資本主義對共產主義。德國或成爲戰場。蓋大利因仇法將加入共產主義國家方面。全亞細亞洲因仇英亦全部加入。除非英國保持中立。雖然可能。但結果未必中立。且戰爭主要部分爲乘機戰爭。散放毒氣。屆時發生蟲戰爭。也須可能。在此種種情形下。居民將全部死滅。安全地帶將爲戰壕。全世界全參加戰爭。西歐文明將隨戰爭以俱滅。美俄之間。因結疲力竭而休戰。予恐懼現在美國之和平運動者。因長懼俄國之情形將贊助戰爭。多數英國主和運動者。因爲藉此保護國聯及凡爾賽和約。亦將贊助戰爭。羅素爵士。因去年第二公爵死後。接受第三公爵之位。被保布爾什維一正統之共產主義者。被曾著書。爲第一研究一九二零年心理研究的人云。」

中國與美國（佐禹）（二）

上海與紐約　生活節奏　一忙一逸

由茶面談及江西之名茶。因江西面談及江西之共產黨。因共產黨面談及政治。辦公室外。則書記也。會計員也。均圍坐一桌。安適自如。談同一問題。正廿午餐。桌上放滿魚肉等物。各以木筷或象牙筷向公共碗內取食。

如屆告別時則張君將辭銀行家田君別至一隅面私告之曰「田君。予擬買黃浦紗廠。惟予資本短少。擬借五十萬元。君能否於明晚至一品香便飯香屆時將有友人數位在座助予。因予對此殊乏經驗。明晚會」。

於是張君遂商妥謀向田君舉行借款五十萬事。如田君不欲做此交易。必對張君辭謝。明晚乃其願忌辰。從不外出。但如田君應允赴會。則不必在張君友人前拒絕之。使之。使無「面子」此蓋君子所不爲者。

是日下午田君將呼其副經理入內。使詳查張君對實浦紗廠之一切關係。及明早則田君所知。一如張君。進一步。田君且知張君所需不如其所求之多。因能決定應借多少及取何利息。蓋人情終須稍加量止。使彼此不失面子。如田君真不欲做此交易。亦不必使張君難過。一暗示。一巧妙之雙關語。或避不見面。均能令張君了解。使不失「面子」而去。

★　★　★

在中國人眼中。金錢非一切。亦不能買一切。金錢不能買「面子」人不以無錢而失面子。個人在社會上地位並不受財產佔有多少之影響。蓋財富之榮譽決不及知智之榮譽。此中國人所對以機器時代大公司。及資本主義遲遲接受者也。中國人拒絕毀棄其固有形式。因以個人而論。彼固能本能的覺知其對僅足自存之生活之實際有被毀之欣賞也。

即一苦力亦不自認爲輪齒。雖被工作之苦。非西方人所經歷。然後工作時。仍引吭高歌其俗調。在唱歌中。在茶館內。坐學生之側。縱談天下事。雖無學識。亦見聰明。則彼固自有其小大造矣。

更父子夫婦間之關係則中國人更有其簡單之公式。足以避免不幸。一家之內。爲母者制阻爭執。人無責其非禮者。爲人子者。亦無責父無力增長智識者。爲人妻者。亦不必與歌女爭妍以固其夫之寵。其間有歷代相傳。解決家庭糾紛之善法。爲近代社會革命稍稍變易之者。

在中國金錢與物件之積聚。使人除金錢物件外。別無所得。彼不能以之而得榮譽以之而得聲名。更不能以之而陞官。

中國富庶之兩方。除上海外（因上海巳西化大深）財富與地位毫無關係。人亦不以得錢爲的。彼所求者爲學問。學問仍能決定社會地位。無學問之武人不論其財千萬。人亦不君子之。反之。不名一文之哲學家如蔡元培胡適等反享盛名佔高位。爲西方人所難想者。此種人雖任何政府。亦不敢拘捕之。否則必引起人民之公憤。

西方法律不尊敬任何人。中國則學問智識與才幹。獨成階級。法律必尊敬之。

中國人如果年齡已高。當選歷讀。貴言之。即以全力注重心靈之陶養。如無餘錢。則其子其經成其書日學生必合力資之子經學生成其他朋友決不令其困窮之外。加以不足之窮。而使失「面子」也。故一人有難。全家助之。師長罹災。弟子共救。雖有時天災兵禍有舉家罹難之慘。然一家之內。苟稍有所存。則一粥一飯。必共享也。

有面子爲成功。無面子即失敗。失面子無異失其一族一家之尊敬。尊敬喪盡。他不足介。因儀禁寰乃能使生活順適而和諧也。

▲紐約

鏗鏘聲—碎裂聲—衝突而進—此紐約地底電車千萬乘擁擠發車之情形也。斯時也。無敢交語者。無敢行禮者。與不識者談。恐招巳禍。胸部坐名。爲惹疑心。賈從何處來。則有涉他人私事之嫌。

爲人私事。君知何用。君豈偵探抑私販者歟。此爲他妻或其友妻。與之何爲。人類關係嚴厲。干卿底事。

故其準則爲。商場交易依其標準而爲。粗暴地。決絕地面成。無片刻猶疑也。標語者即「今日大忙。毋久留此」。

「君欲見斯密時君歟。彼正開會。如君於星期四十點十五分來。彼或能見君也。」來客迅向後轉面此女書記亦坐下幹其辟拍（兩字口旁）工作。

斯密時君辦工室內驅動者何物。一可怖機器置於室側發其鉄面無情之死聲。斯密時君與其同事對之如命運。此器如時鐘。滴滴滴。面色緊張。因有物下洚。昨日面色緊張。因有物上升。（按指票股報告器）

電話來。有聲喚。

「下星期予能賺多少」

「不能不能。加價抑放手。」

事件卽止斯密時君不能加價。其同事遞斯君能加價。但斯密時君不欲。故下週選時君不買遊艇。卽將賣汽車矣。

升或降。此爲生命之搏戰。人需錢。不僅需錢以償廚夫鞋匠。且需錢以計算。在紐約欲計算某物。卽需用錢。人過四十而不計算。則將永無機會矣。

四十甚短。而欲做之事甚多。必當爲。卽能稍待。亦不能候機會。君欲稍遲。君必落後。君依鼓聲急而行。人皆如此。無可奈何者。

★　★　★

午餐巳屆。則千百職員由升降機而上下。無數之靜默者。各不發一言。男戴帽。女亦戴帽。然彼等固均在屋內也。否則豈升降機成「大街——」能上能下之大街耶。

有錢者上至俱樂部。無則下至大街。擁至飯店。招待擁。飲食速。牛乳。蕊丕。冰淇淋。麵包夾火腿。本遠志妙。（未完）

海峽殖民地星洲高等審判廳

一九二九年第六百號訴訟案

關於賽逸哈汝拉敏亞武峇加敏亞打士遺產事

原告　賽逸亞當敏哈汝拉敏亞打士

被告　賽逸亞武峇加敏哈汝拉敏亞打士
　　　賽逸打立敏哈汝拉敏亞打士

拍賣挑美芝律八十六七號死牙蘭（屋宇地段）

啓者茲訂一九三一年十月五日星期一日下午二時半在吉佛坊東佛大樣本公司拍賣室拍賣星嘉坡挑美芝律八十六號及八十七號死牙蘭屋宇及地段面積二千六百十一方尺此備狀歸時申及利讓

一九三一年九月廿四日　「之」　拍賣人莊庭利有限公司啓

招商入票承開當店之廣告

一　政府現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大埠及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百三十二年正月一號起計

二　每區須入票一張但一人得入票承辦數區并無限制

三　票內須書明每月入票人願出餉銀若干幷須將入票人之姓名住址及職業叙明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四　（子）各票必須於一千九百三十一年十月十五號正午十二點鐘以前寄到叻坡三州府華民政務司收入

（丑）每票須用信箱封固外面漆印并書明投充當店之票等字樣各票如係投充大埠之分區者（卽下列第一至二十二號各區）每票須隨帶壓票銀三百元若係投充山頂分區者（卽下列第二十三至二十六號各區）則每票須隨帶壓票銀一百元此銀由入票人用庫務司名義入在西人銀行取回收條卽將該收條隨票投入

五　餉銀定於每月一號上期清納幷另交一個月之餉銀存貯作保

六　凡欲領取入票之格式紙及查詢承開當店之條件及規則者可往叻坡華民政務司署取閱署內另有開設當店各區之圖一幅任人閱看

七　政府非一定選取出價最高之票所入各票卽全棄不取亦無不可總之凡於招投當店有所便益者政府爲可隨意爲之

八　特字通告凡欲入票承開當店者知悉下屆當店所用之當票現巳決定格式雖更改一律俱用好紙料以華字印成其當票式樣可於辦事時間到新嘉坡檳榔嶼嗎六呷三州府之華民政務司署內取閱又大坡各當店之當物部須用華英文字登記幷援件現下各事款之外加記款凡欲取閱該當物部之式樣者可於辦事時間到新嘉坡檳榔嶼嗎六呷三州府之華民政務司署內取閱此啓

大英一千九百三十一年九月卅日　「乙」

開設當店各區開列於左

▲大埠

第一　烏美朱律區由亞巴紗嫣勝律起至晉禧士的力止
第二　烏美朱律區由亞巴北鯨勝士的力起至亞巴振照士的力止
第三　禧美朱律區由北鯨勝士的力起一邊至勝娟士的力止一邊至廉士的力止
第四　禧美朱律由勝娟士的力及廉士的力起至實密士的力斜對禧美治律一百一十四號止
第五　禧美朱律區由實密士的力斜對禧美治律一百一十四號起至丹戎巴加律角止
第六　丹戎巴加律區由情嫣士的力起至惡力律止
第七　娟眞律區
第八　不基區由門牌一百廿七號起至一百七十號止卽舊芳林基區
第九　南京士的力區
第十　夏付蘇律區由烏嫣吉律起至振瑞律止
第十一　及不律區由及不亞峇巡律起至禮當不蘭嗎嗎片當止
第十二　烏節律區由壁律起至紀連尼律止
第十三　實利宜律區
第十四　蘇甕律區
第十五　梧槽律區由美治律起至梧槽干拿律止
第十六　惹美治律區由不蘭高嗒及色媽拿紗路起至惹蘇道律止
第十七　惹美治律區由夜蘭加勝地起一邊至不蘭高嗒止一邊至色媽拿紗路止
第十八　惹美治律區由三巷律起至夜蘭加勝地斜對惹美治律七百四十二號止
第十九　亞納士的力區由惹美治律起至美治律止
第二十　加龍律由勝寮打士的力起至加龍橋止
第廿一　實龍岡律區由亞路威律起至四枝零三須古石止
第廿二　加冷律

▲山頂

第廿三　浮羅吧降區
第廿四　實龍岡律區由排也利峇警察區起至五枝零一須古石止
第廿五　巫結智媽區以巫結智媽警察區一須古石界內爲限
第廿六　義順村在警察區左右一須古石內

國內要聞二

就中法合作言固失敗　就通西北言可謂成功

證明爬行汽車爲沙漠通行利器　褚民誼氏在古物會報告

（北平通訊）一九學術考察團中國團長褚民誼：前日抵平後：昨日下午三時：古物保管委員會在團城該會會所開會歡迎：到該會委員長張繼：及委員李煜瀛：徐炳昶　劉復等：首由張繼致熱烈之歡迎詞後：褚氏卽起立作詳細之報告：茲將其演詞大要誌之如次：主席及各位委員．民誼此次奉命赴新疆考察：昨日始由新疆經俄道來平：本擬於抵滬留時：逕返上海奔喪：特以張副司令及李石曾張溥泉先生及諸位知好：都在北平：故來平留一二日：昨於抵平後：在友人處閱及關於一九學術考察團中件之報紙紀載有

△不少誤會　之處：今日又承貴會相招：給予報告機會：更爲感幸：民誼等於五月二十日離張家口：二十二日到柏林廟：二十六日與法國團同乘爬行汽車首途西行：於六月一日在合頁哈英兒發生卜安毆辱鄒君景遜事：周君寶韓遂與鄒君同行遄去：於六月一日：一小部分先到肅州：接取汽油：大部分於六月十五日後到：卽聲明暫行停止合作：六月二十日：簽繼續合作條約七條：六月廿一日繞安西南進：六月廿八日始得無線電：痛悉先父病故：時已深入沙漠：欲返不能：使當時聞耗．卽返去奔喪：則至今尙在途中：祇得忍痛繼續西進：六月廿八日到哈密：留三日：七月一日啓行：五日到吐魯番：住一日：七日到迪化：住卅五日：八月十一日離迪化：十五日到塔城．住六日：八月廿一日離塔城：經俄道：八月廿五日到阿牙古斯：廿六日乘火車：廿七日到斜米：廿八日搭西比利亞通車：九月一日到滿洲里：二日到瀋陽：住一夜：昨晨到平：此民誼此次西遊東歸在亞洲北部畫一大圈之行程也：

△到迪化時　祇由省府轉關兩電：（一）爲七月三日行政院江電：關於本團之決議案：禁止其考察：保護其出境：（二）古物保管委員會六月廿一日馬電：斷馬電中詞有致民誼個人一電：此電並未收到：此後曾發外交部兩電：中央研究院院長一電：蔣主席一電：皆轉遞行政院之議決案：並於國內之種種過慮懷疑誤會：昨至瀋陽北平：始知關於落花流水：而在民誼當時則一無所聞：觀貴會馬電：以爲關於毆辱鄒團員事：以撤退卜安爲詞：嗚民誼在肅州時：擬訂合作長條辦法：實不約而同：惟當時兩馬電東西相拍：面收到時：則相隔十餘日：拍電有時用有線電：有時用無線電：無線電如伏勒于法國面有線電又必行抵有電局之處：始能拍之：無線電快：有線電慢：中間相差：遂大誤事：又有時用洋文拍發：而翻譯容易錯誤：如民誼來電內告卜安願犧牲個人不爲隊長：而竟將犧牲個人一句：譯爲態度和爽：於是遂謂民誼：

△恭維卜安　反似有意爲卜安說情也者：電報如此：函件更難：民誼曾在肅州寄發一信：尤遲之又遲：始到內地：吾人原知西北之不易交通：始文志去通西北：今因函電之難達：消息之不靈：遂使神經過敏者：一時懷疑民誼：於漢人讓爲國保重大處．獨無犧牲辱：不以爲怪：甚且詆爲異國人：民誼個人之委曲：原可不必計較：眞相自在．日久卽明：惟好事者張大其詞：不惜欲以種種方法：破壞本考察團之進行：將亦另有作用者也：至鄒君被打事：動手者卜定：卽肯回平：必待雙方到場：始可徹底查辦：若原告被告：相去萬里：何能一電面實新省加以查辦：卜安打人：自然錯誤：兩造肯再：始可處罰：民誼等來亦可作一公証人也：（打人自不道德：然亦常事：此次之打：如華團員互打：或法團員互打：自然均無問題：而竟起於法方：被打者則爲華人：於是風波一起：遂多事矣：吾人因此停止合作：卜安亦因而被撤除隊長之職：此在途中：祇能如此：此後辦法：非民誼個人所敢主張：亦必有待於卜安之回平：

△法方團員　現尙逗留迪化：想俟西來一隊會合：然後出新疆平：以致考察遍在未出發前．已多波折：民誼本中國學術協會推爲團長：未敢固辭：願任其難：同時又取黨府之命：視察新疆黨務：故亦必達到目的地：始可復命：至學術考察團：雖未能中法合作到底：當於去時：我國團員在途中作各種考察者：亦不乏人：在新疆亦能盡量視察：（容再分別詳細報告）在學方亦不得謂非一種成功：在未出發前：民誼亦曾發表些論：謂去西北：重任交通：故有進新疆：與昔時左宗棠重新疆之比喻：在新疆與各方討論此等問題：亦成以民誼之主張爲不謬：今由新疆東返：深覺新疆問題：仍以交通爲首要：交通之事：重在利器：今之交通利器：惟有汽車：汽船：飛艇：飛機：然此均不適用於沙漠之地：沙漠既無鐵道：又無汽車路：故必於汽車．汽船：飛機：飛艇之外：另創交通器具：故一聞有爬行汽車爲專行沙漠之利器：遂令人關心西北交通者：得意良好之感想：不覺躍躍欲試：私以爲如此種器具：

△果能成功　則視爲中國西北一大問題之：交通問題：卽可由此得一解決：於國計民生：所關甚大：器械之發明：爲人類與學界之公共貢獻：初不問其發明者之爲中國人或外國人故當法人欲宣傳其爬行汽車之能事：而吾人尤希望其爬行之成功：老實言之：民誼當時：固未忘學術考察與黨務視察之使命：言考察視察爲時甚短：私意以爲如果能使爬行成功：交通便利：西北卽通：一次考察：何如多次考察：少數、觀察：何如多數人觀察：現在所敢欣然奉告者：爬行汽車確爲通行沙漠之利器：中國西北交通：必因有此利器而開一新紀元：故以此次中法合作言：固爲失敗：而以開發新疆試用爬行汽車言：則不得不謂爲成功：以法方過許多波折：不能如期：東西兩隊會合實爲失敗：而以華方之學術考察與黨務視察：則不得不謂爲成功：故民誼一見西北交通之可以解決：豈見新疆之

△可望開發　涉想前途：不覺有無窮之希望與憧伏：於是個人臉幟上所受之辛苦頓忘之矣：因函電遲誤：而致一時之誤會：亦忘之矣：途中有人故意挑撥：不但使中法兩團之間：感情不睦：由懷疑而生惡感：由惡感而起口角：由口角而甚於鬥毆：卽中國團員間：亦復如是：鄒君之被毆：卜安之擇學：亦不過爲此種離間挑撥者之傀儡：民誼踏此：精神上雖亦時感不快：然其事亦必有水落石出之一日：此種痛苦：亦因西北可以爬通．新疆可望開發之一念：西北交通：有三大幹路：民誼之意：以爲政府尙應注意：於最短期內：完全此三大幹路：不但無論與西北交通與新疆之開發共望：卽蒙古新疆：勢亦難免不入外國版圖：此三大幹路：（壹）由歸綏經蒙古沙地直達古城子：卽現在所得之駱駝大道：須時七十日：（二）卽從前之大道由北平

△經十八站　（每站卽一日：行站：以日對卽十八日）至西安：又十站至蘭州又十八站至哈密：又十站至迪化：共十九日始達：北平至西安已通一半火車：一半汽車：需四日：西安至蘭州已通汽車：約四五日：哈密至迪化亦已通行汽車：約四五日：如加修由蘭州至肅州：自肅州至哈密之一段汽車路：則蘭州至肅州約四五日：肅州至哈密約四五日：合計之：汽車一通：則從九十日之行程．可縮至二十一二日卽達矣：（三）卽從所稱之歸門大道：南通新疆和闐于闐而至哈斯者：此不過舉其路線之大略言之而已：至發展交通：開發西北之詳細計劃：容當愚見：另行詳細：

星嘉坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來壽于出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成三凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息外每星期二及星期四日下午辦時半至四時到禧順街天福宮辦事所與陳君邦元接洽可也特此佈告希各注意

△市况一覽表▽

金融類

△各國

倫敦	每元値	二司令三便士卅二分之廿一
紐約		無行情
巴黎		無行情
上海司令		一司令五便士四分之三
香港司令		一司令一便士四分之三
銀條價現		十六便士八分之三
雪梨埠	每元値	二司令十便士八七五
舊金山	每元値	二司令十便士八七五
德國馬克	每百元値	無行情
小呂宋		無行情
安南		無行情
暹羅		無行情
日本		無行情

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十四元六二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	四十九元一二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	
上海掛牌	一百元値	一百四十五兩一二五
福州和豐兌價	一百元貼出	四十九元半
廈門和豐兌價	一百元貼出	五十元
香港和豐兌價	一百元貼出	四十七元
上海和豐兌價	一百元兌出	一百四十九兩
汕頭和豐銀行兌價	一百元貼出	五十元
又廣州每百元廣源昌收幼銀		四十元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元値	一百五十五盾
加爾吉打掛牌	一百元値	一百五十五盾
仰光掛牌	一百元値	一百五十五盾
馬尼拉掛牌	一百元値	一百五十五盾二二五
暹京掛牌	一百元値	一百五十五盾二五

△爪哇

三寶壠掛牌	無行情
泗水掛牌	無行情
巴城掛牌	無行情

英國男皇金錢半鎊	四元七角五占
英國女皇金錢半鎊	四元七角三占
英國男皇金錢一鎊	九元三角半
英國二鎊金錢每個	十九元
英國一鎊金錢每個	九元三角三占
英國四鎊金錢每個	卅八元一角
十足庄金葉每兩吉	六十九元二五
十足庄金條每兩吉	六十八元七五
十足紋銀條每兩吉	一元一角

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元三角半
二十二號粗花新赤糖	四元一角半
廿六號什糖粗花新白糖	四元三角二五
星嘉坡王庄冰花烏糖	四元零五
星嘉坡冲庄冰花烏糖	四元
四十四號庄幼白糖	四元七角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	十八元
廣裕隆裕字二珍肉油	十八元
裕利號生字二珍肉油	十七元半
安南祥記二庄珍肉油	十八元五角
永昌安上二珍肉油	十八元七五
廣信隆信字二珍肉油	十八元
泰裕發上二珍肉油	十七元半

生油類　每擔

廣行八頭雙鶴印生油	十三元半
恭生榮帝顯印香生油	十三元二五
油廠明發車標上生油	十九元
合順豐二珍象標生油	十五元
張同茂二珍鳳標生油	十三元七五
油廠地球標二珍生油	十五元
大光八頭日月印生油	十二元半
廣和成二珍孔雀標生油	十三元二五
泗水OTB食生油	十二元半
又A三角標生油	十一元七五

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	九元
又和豐十五斤庄椰油	十元半
又六斤半食庄香椰油	十二元
檳城萬福美廿八庄椰油	八元半

藤類　每擔

洞葛藤原庄	八元二五
色芽藤原庄	七元半
紅目藤上庄	四元
目藤綫庄	三元半

土油類　每箱

給標二珍庄土油	五元一角半
大標二珍庄土油	五元一角半
僧標二珍庄土油	四元七角半
魚標二珍土油	四元八角半
王冠二珍土油	四元七角
龍標二珍土油	四元八角半
十字標二珍土油	四元五角半

亞參類　每車

泗水軟子赤亞參上新	二百三十元
泗水軟只赤亞參中	二百十二元
泗水烏色亞參	二百一十元
古晉上亞參	二百元
暹羅上亞參	二百元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	四十二元
巴東綫上甘文烟	三十六元
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十二元
又綫庄甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
又粗庄甘文烟	十五元半

麵粉類　每包

青鷹標麵粉	一元四角半
水軍標麵粉	一元五角
雙天鵝麵粉	一元六角
雙鵲標麵粉	一元六角半
紅狗標麵粉	一元五角
青鵲標麵粉	一元六角
五鴿標麵粉	一元七角
黃獅鳳麵粉	一元四角半
雙花標麵粉	一元六角
水蛙標麵粉	一元七角二五
雙人標麵粉	一元五角

老椥類　每擔

巨港老椥粒	四元
暹羅老上椥粒	四元半
巴新中上椥粒	四元
巴新庄老椥粒	四元五
巴綫普庄椥餅	十元半
泗水老椥上	六元二五
巴新椥餅九成	九元半
巴新椥餅八成	八元半
巴中漠椥粒	三元七五
老干八成椥餅	八元
暹羅椥平	三元半
康坡老椥平	三元七五
吉寧丹椥平	五元二五

老孝類　每擔

紹庄老孝只	十三元半
普通老孝只	十二元
萬亞老孝只	十三元
一號老孝仁	二十八元
二號老孝仁	二十一元
三號老孝仁	十五元半
普通老孝花	四十三元
紹庄老孝花	五十二元
萬亞老孝花	六十四元

粉條類　每擔

煙台二號多粉	十四元半
黃邑一號多粉	十五元二五
廈門幼白米粉	十一元七五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十五元
又冲庄一號加薄棉	二十一元
又正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	二十元
H一NBT加薄棉	十六元半
H一NBH加薄棉	十五元
E一NBH加薄棉香	十三元二五

白豐類

金山雲白粗豐	每車	三十八元
金山雲白幼豐	每擔	一元二角
暹羅雲白粗豐	每車	二十九元
暹羅雲白幼豐	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

大安白蒜	八元二五
暹蒜	六元
油頭白蒜	七元七五
水東上火蒜頭	十元
巴新鮮小蒜	六元半
吊燒火蒜夾	十一元二五
正金山新火蒜	十七元半
鐵屑鮮大蒜	五元
金山大蒜	四元

香椒干類　每擔

爪亞籃長夾香椒干新	十五元
暹羅短夾香椒干新	十三元
大庄香椒干新	十三元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨	二便士四分之三
紐約電膠價現貨	四占八分之五

	（賣方）	（買方）
現貨	八占一二五	八占二五
十月	八占二五	八占三七五
十一月	八占三七五	八占五
十至十二月	八占三七五	八占五
一月至三月	八占八七五	九占
四月至六月	九占一五	九占三七五
帶人一號煙	八占一二五	八占二五
二號上煙花	八占	八占一二五
二號煙花	七占八七五	八占
三號煙花	七占五	七占七五
屋什	七占一二五	七占二五
柴木	六占七五	七占
綿	七占七五	八占

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	三十八元
又二號咬九只	三十四元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	十九元

蒸丕　每擔

暹羅庄青蒸丕	四十六元
暹羅蒸丕上新	三十九元
暹羅蒸丕中新	三十三元
暹羅蒸丕下新	二十五元
泗水蒸丕上英種	二十九元
泗水蒸丕上	二十元
泗水蒸丕中	二十元
巴城上蒸丕粒	二十五元
巨港上蒸丕粒香種	二十元
巨港中蒸丕粒選庄	十六元半
又中庄	十三元

芙粉類　每擔

雙頭獅芙粉甲庄	四元二角半
三魚標芙粉	四元二角
雙鳳標芙粉	四元七五
青獅大芙粉	四元七角半
青港獅芙粉	三元五角

暹東烟類　每擔

巴東四和烟絲	四十元
巴東稻天烟絲	四十二元
巴東鶴鹿大烟絲	四十四元
暹羅大眼上烟絲	三十八元
暹羅大眼中烟絲	三十六元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蔴類　每車

泗水草兜白蔴		二百七十五元
泗水雙兜烏蔴		二百五十八元
暹羅烏白蔴		二百四十五元
貝港烏白蔴		二百四十五元
鐵白麻粉	每擔	十元七角半

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十七元
二號甘蜜食	十八元
三號甘蜜食	十九元
大個甘蜜餅	四十元
小個甘蜜餅	三十五元
土庫庄甘蜜角	十二元

日落多類　每擔

巨港日落多	六元半
萬雷日落多	六元二五
昔仔綿日落多	六元

土荳類

暹羅土豆	每車	一百七十二元
茂物白眼土豆	每車	一百八十六元
新圍染赤土豆	每車	一百七十六元
藤白兜土豆	每車	一百六十五元
洞白兜土豆	每車	一百六十五元
洞赤兜土豆	每車	一百五十八元
汶新庄豆仁	每擔	七元七五
暹羅豆仁	每擔	六元半
泗水豆仁	每擔	五元七五

燕窩類　每斤

一號洞白燕選		二十六元
二號洞白燕		二十元
三號洞白燕條		十五元
巴城一號白層燕		十七元
泗水一號白層燕		十五元
二號白層燕		十元半
三號白層燕條上		八元半
頂上毛燕	每擔	八十元
中上毛燕		七十二元

鼠尾類　每擔

泗水上庄烏條鼠尾	十五元半
又中庄烏條鼠尾	十五元
泗水上庄赤條鼠尾	十一元
泗水中庄赤條鼠尾	十元二五

各色荳類

台白黃豆	每車	一百八十八元
撻白黃豆	每車	一百八十二元
蘭綫黃豆中	每車	一百八十元
鐵洞黃豆新	每車	一百七十八元
泗水新赤豆	每擔	四元半
牛庄紅豆	每擔	五元二五
新州白眉豆	每擔	五元七五
青仁烏豆	每擔	四元七角半
特別大粲綠豆新	每車	二百一十六元
天津綠豆	每車	二百零八元
泗水新大青綠豆	每車	一百一十八元
暹大青綠豆	每車	一百二十元

米類　每車

成昌隆許印尤米	二百五十五元
兩發利紅芝蘭白米	二百二十四元
華興棧紅龍白米	二百二十元
森興棧藍船白米	二百二十元
太和興許印白米	二百一十八元
鯉盛隆許梅白米	二百一十八元
又許水仙白米	二百一十六元
元豐利藍塔白米	二百一十三元
又許塔白米	二百零九元
合順發紅印白米	二百一十一元
合豐發紅牡丹白米	二百一十一元
乾利許船白米	二百一十一元
振豐紅森白米	二百一十一元
又紅印白米	二百元
元章豐烏印白米	二百零九元
又紅印白米	一百九十八元
森興棧許船白米	二百零九元
又紅船白米	一百九十八元
元成利藍牛白米	二百零八元
又許牛白米	二百零二元
英豐利藍印白米	二百零八元
又紅印白米	一百九十七元

魚干類　每擔

龍牙麟江魚大尾	十一元
西勞麟江魚干大尾	九元
江中甘頭	八元半
江大甘頭干	十一元
沙大王加	十二元
又中尾	十元
漕大白炭	十六元
又中白炭	十四元半
又棉炭	八元半
廈庄中鮎	二十元
廈庄小鮎	二十元半
又鮎小	二十元
沙庄中鮎	十五元
又小鮎	十三元半
雙柚中巴土	十元
又中巴土干	八元半
雙青鱗	七元七五
沙庄大石鱠	十二元五角
又中石鱠	十元七五
又小石鱠	七元半
沙庄中瑯連	九元五角
又小瑯連	八元半
沙庄大烏鯧	十元七五
又中烏鯧	十元半
大溫魚抽肚	六元半
中溫魚帶抽肚	五元半
小溫魚帶肚	五元
呀大巴丹	五元
大牛鼻平	十三元
大青鰻平	十二元半
江大巾淨	九元半
大阜庄大青鱗	七元半
暹大青鱗	六元
中大馨鮭	九元半
格力三巷魚干大	二十三元半
大紙影	十三元
大吊鰍	十一元
仙那龍午魚條	二十二元

本坡新聞 二

馬來農業叢報鼓吹池塘養魚
詳細闡明養法可爲吾僑園藝家之參考

（三續）

魚種之食料及其生長

初養魚種之塘。吾人須宜注意。勿令其過於擁擠。若一池塘。橫卅尺。直卄尺。深一尺半。便可養一寸至一寸零四分一長之魚種二千尾。魚種供給以食料。每日二次。晨早一次。晚間一次。適宜食料。須用麵粉。貯疏籃中。將籃搖曳。則麵粉著於水面。面魚種則吸食之。完（魚勞）魚除食麵粉外。又食水中之幼小植物。而水面小萍尤嗜吞食。此等小萍。專畜於水中。爲飼魚種之用。扁（魚勞）與崇（魚勞）除食麵粉外。又食塘邊及塘底之泥糜。鯉魚及鱗魚。除食麵粉外。又食水中微蟲。橈足動物。及細胞動物。魚種生長極速。兩星期之內。須將其遷往較大池塘。至此時期。已有二三英寸長矣。扁（魚勞）魚與崇（魚勞）魚爲最大。完（魚勞）魚次之。鯉魚鱗魚又次之。魚種食料。至此又須加增。除小萍外。又須加入浮萍。以供完（魚勞）魚之吞食。除上列食料外。又須豆質食料。如豆麵等類。貯於平底竹籃。懸於水中。離塘底約一尺高。俾魚自食。此等竹籃。宜用繩繫其三角。懸於竿端。垂在水中。每次宜放甫（麥勞）餅壹枚。待其食盡。可以再放。此等豆甫（麥勞）。其豆中之油。經己液出。只留渣滓。製成圓餅形。徑綫約有一尺。厚度約英寸四份之三。由中國輸入。價値頗廉。若浸於水中。不久溶化。由竹籃眼內。滲入塘底。此等食料。能令魚種生長極速。如五類魚種。皆嗜食之。豆甫（麥勞）宜放多寡。須視魚種能食多寡爲定。豆甫（麥勞）可能藏貯頗久不變。當魚種長大至六七英寸長。可以遷往大塘。因此時不畏侵掠之魚吞食也。且此時完（魚勞）魚可以嚼食消草。可免吸飼煩勞。凡草若非堅硬過甚。可供完（魚勞）魚之食。溫地所生之草。更爲鮮美。草類剪出之碎草。亦爲完（魚勞）魚所嗜食。惟茅草則不敢食之。

當魚長大至六七英寸長。宜將其遷往大塘。橫百英尺。直五十英尺。深三英尺半。此等池塘。可畜此項魚種。由六百至七百尾。魚種勞籌。須妥留意。將其分配。大約完（魚勞）魚。須要五十巴仙。崇（魚勞）魚廿巴仙。扁（魚勞）魚十巴仙。鯉魚十巴仙。鱗魚十巴仙。鯉魚鱗魚。可以不用。因其所得之利甚微。而其生長亦不如完崇扁（各魚勞）等魚之速也。形勢合適之地。可以作池塘。只須建築圍基及水閘之費用。若有此等地址。不妨改造也。

更妙之法。莫如將原有水氹（乙勞）。或舍棄之舊礦湖。爲畜魚之用。因此等地方。多是沙底。能令魚生長迅速。此等營業。不獨可以獲利。更能減省地方之蚊蟲。

且此等地方。改作池塘。則塘邊莠草。可以清除。免令其下瀦水爲患也。

若將池塘圍基內邊鑲以木板。其內邊圍基。宜略略傾斜。大約離直角由十五至廿過度爲準。木板則用十六尺長。八寸闊。及英尺四份三厚爲適宜。再用三寸枋。爲柱。以緊實其板。每枋相離。約四英尺。此枋宜釘入地中。與圍基同一方位。令木板平坦而撑持圍基。有等池塘。其圍基泥土堅硬。不用木料撑持。但須留意。免其圍基崩坍。塘邊卜垂莠草。宜常清除。以免藏匿蚊蟲。

料理池塘。

未放魚種之前。吾人須宜注意。察塘中之水。是否酸澀。蓋新掘之塘。多有酸味。若爲木濕滓。新塡之地。舊日掘塘。則水有酸味。類似泥煤。此等地方。不宜掘塘。若於不得己時而用之。宜將牛糞半噸。放於塘底。與泥土混雜。如此則可抵消水中之酸味。此等池塘。須放滿其水。等待一月之久。方可養魚。蓋水中酸味由於地下枯木所釀成。有時費許多人力及資財。方能抵消其酸味。此乃養魚之要點。凡擇地掘塘者。不宜輕視而忽之也。

由沙地所掘之池塘爲最良。沙地畜塘。亦能令魚生長甚速。且魚味極其鮮美。又可省却許多料理池塘工夫。若池塘橫一百英尺。直五十英尺。深三英尺半。開始養魚。放牛糞半噸。便可敷用。牛糞不獨可能抵消水中酸味。且具有一種肥料。發育一種水藻。充入空氣於水內。含畜泥糜。爲魚之食料。墢土之地。若無朽木存乎其間。將其掘塘。亦頗不劣。但有缺點。塘中所養之魚。食時覺有泥味。若池塘廣闊深度如上文所說者。則一噸牛糞。爲開辦新塘。亦可敷用。

水源

塘中養魚之水。不宜更換。或搖擾之。故令流水入塘。不獨爲不急之務。且大有妨礙。查池塘若欲畜養大宗魚種。則水中由微生物所化生動物植物。均宜保存。勿令騷擾。魚之囊萍。不獨可供別魚之食料。且其肥料。可令水藻生長。能吸收空中養氣於水內。不久能令水之原質及變化質。魚匏及水中植物。均可分配調勻。魚之囊萍。可供別魚之食料。嘗其剖開。又能發生養氣。爲魚之呼吸。又能供給養氣于別種不潔之物。

池塘若無泥塗。所生之草。定然青綠。面長根水中植物。亦不發現。此因水面小藻。布散水氣於各處。此等池塘。定然空氣充足。所畜之魚。甚覺康健。面易長養。塡土池塘。有時亦不見青草之色。因魚因處游泳。混亂泥並（水勞）。而蓋掩草之青色。此等池塘。未可因此一偏面輕視之也。

仔馬來亞地方。池塘水源。似無庸特別注意。因天時常有淋漓大雨。但塘中之水。或爲日力所晒干。或由小孔所滲漏。若能繼續將無酸味之水加入。亦頗有利益。若不能照此辦法。不如依據華人養魚者之方法。專賴雨水爲養魚之用。尤公穩妥。萬無一失。他等常備餘閒池塘。於需要時。專爲取水之用。魚之所以易於養畜者。大約因水之溫度。彷彿相同。而馬來亞地方。對於此端。更獨一無二。凡池塘有一英尺之水。其年中勻計溫度。大約得華氏寒暑表八十七度。其溫度之高低。由華氏寒暑表八十度至九十度不等。西曆一九卅年。有兩次酷熱時期。計日間溫度。已升至華氏寒暑表九十四度。惟池塘所畜之魚。似不覺妨礙。但當華氏寒暑表降至八十度時。則完（魚勞）魚死亡過多。此等論件。已在下文題目「魚之仇敵及疾病」論及矣。

（未完）

閱者注意

閱報諸君如有郵晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話"7164"」

經理部啓

民國二十九年十一月一日行

類	貨名	單位	價
錫類	ST 錫錠	每擔	六十四元一百丹
胡椒粒	文島上庄白椒粒	每擔	三十二元
	新加坡土庫白椒	每擔	三十一元
	新加坡土庫烏椒	每擔	二十元
	汇港上庄烏椒	每擔	二十四元
碩莪粉類	一號頂莪粉	每擔	二元五角
	舊上頂莪粉	每擔	二元四角半
	幼粒一號	每擔	四元三七五
	中粒	每擔	四元三七五
	幼丕粒	每擔	四元半
椰干類	一號庄椰干	每擔	四元一角五
	二號庄上椰干	每擔	四元一角
	又次庄椰干		四元

▲輪船入口▼

船名	由	日期	代理
華東	由馬六甲	二日到	振華代理
萬松美	由暮株巴轄	二日到	順美
萬豐隆	由三寶壠	二日到	協榮茂
保羅仔	由安南	二日到	棉示必洋行
棉魯沙	由安順	二日到	實得力洋行
蒙叻	由蔴年	二日到	實得力洋行
不蘭尾尤士	由酒水	二日到	和蘭公司
多毛豐	由山口洋	二日到	和蘭公司
哥勞	由網略	三日到	實得力洋行
萬里目	由國提	三日到	實得力洋行
萬智美	由新及	三日到	順美
丕里茂	由北干	三日到	順美
豐南	由暮駅亞比	三日到	和興公司
豐和	由勿述	三日到	蒔印代理
豐打	由吉礁港口	三日到	實得力洋行
那歐	由坤甸	三日到	實得力洋行
新慶生	由麻六甲	三日到	捷豐
華南	由麻坡	三日到	振華代理
英國正旗	由檳城	三日到	英國公司
橋士	由安班蘭	三日到	和蘭公司
荷鴨	由井里汶	三日到	和蘭公司
再興第一	由沙拉	四日到	再興號
匯昕	由仙那闌	四日到	實得力洋行
豐廣	由北干暮巷	四日到	和豐公司
豐吉	由英得宜里	四日到	和豐公司
豐裕	由暮亞比	四日到	金和公司
南馮	由英得宜利	四日到	和蘭公司
南洋	由三寶壠	四日到	協榮茂
馬山	由詩熱	五日到	張順美
安美	由加必	五日到	順豐
坤和	由坤甸	五日到	同益公司
金鵬	由檳城	五日到	和蘭公司

▲輪船出口▼

△十月二日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐興	上午九點	往檳榔嶼 文律	和豐公司
豐川	上午九點	往廖內 龍牙 新及	和豐公司
多磨	午十一點	往廖內 加勞巴	和蘭公司
荷丁叙	下午二點	往文島 加勞巴 三巴瓏 諷水	和蘭公司
寶猷	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行
勞律	下午三點	往馬六甲 蔴坡	眞實得洋行
豐通	下午三點	往寶瑞 實加蘭 網披 北干暮巷	和豐公司
萬豐隆	下午四點	往加勞巴 井里汶 三巴瓏	協榮茂

△十月三日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
新豐	下午二點	往文島 巨港	和蘭公司

事安排計劃。使東北遼吉黑熱四省及內外蒙古脫離中國關係。以得建立一獨立帝國。擁遜帝溥儀爲皇。受日本保護。聞張宗昌及其他帝制餘孽。對此種舉動。亦有加入從中活動。

日軍仍繼續增調入瀋陽

※日軍步兵及砲兵。連日復有開到瀋陽。聞尚有大部份。已在途中。

日當局起草滿洲帝國憲法

進行甚速實現將即在目前

※據可靠消息。日本當局已準備引進其本國政府制度于瀋陽。且現已從事考慮。爲滿洲帝國起草憲法。進行甚速。實現將在目前。

顏惠慶使美陳銘樞警衛首都

※中央政治委員會。決委顏惠慶爲駐華盛頓公使。以繼伍朝樞。又委陳銘樞爲首都警備司令。

「以上香港內電今晨七時到」

◎◎◎◎◎美國慈善機關

因林白氏報告我國災情慘狀　奮起同情願籌賑款二千餘兆

※「三十日紐約路透電」美國各慈善機關。受飛行家林白氏記述中國水災之傷心慘目情形所衝動。已担任籌二千五百兆元美金。以資救濟。分頭勸募。頗爲積極。

王正廷辭職施肇基繼任

施氏本人尚未有所聞

※「三十日日內瓦路透社電」施肇基語路透社記者云。外長王正廷之辭職。與委其本人繼任之說。彼并未得聞。所以對此事不能有所發表。

國聯理事會最後會議

中日代表將有陳詞

※「三十日日內瓦路透社電」國聯理事會。定今天下午四時舉行最後之會議。以聆受施肇基及芳澤中日兩代表之陳詞。并予以決斷。理事會各會員。決定如東三省事件有必須再討論時。則于十月十四日再行集合。

國聯理事會解決東三省事件全文

日代表願意接納我代表亦望實行

※「九月卅日日內瓦路透社電」國聯理事會本日下午重開會議。關於中日兩國衝突事。根據理事會所接雙方報告。解決如下。

〔一〕日本否認有侵佔滿洲之決心。并聲言將撤退其軍隊。〔二〕在南滿鐵路界線之外。中國政府承認負保護日僑生命財產之責。〔三〕中日兩國政府應保証不得再將滿洲事件弄至不可收拾。

理事會將於必要時。再於十月十四日開會討論。于是宣佈延會。

中國出席國聯會議代表施肇基氏。語路透社記者謂。彼已接非正式之消息。謂南京國民政府將以其繼王正廷爲外長。惟彼有其个人原因不能就任。

國聯理事會解決中國日本衝突原文如下。

〔一〕注意國聯理事會 主席之答覆中日兩國之照會。

〔二〕注意日政府之重要照會書。稱日軍無侵佔東三省之決心。

〔三〕注意日代表芳澤氏之宣言。日軍正在撤回南滿鐵路界線。望日政府能愈速撤退愈妙。至於日僑生命財產。已保証有相當之保障。

〔四〕注意中國代表宣言。中國政府願負責保護日僑生命財產。于日軍撤回南滿鉄路界線。中國應即恢復地方政治軍警。以負保護之責。

〔五〕理事會極滿意中日兩國存心不再將事擴大。及根據中日两代表之保証其所代表之本國。將積極進行避免兩國再衝突步驟。

〔六〕促進兩國恢復國交。並望早日實現以上所議決之各案。

〔七〕中日兩國應將進行解決之案。逐次報告國聯理事會。

〔八〕至於日後所進行之事宜現不及見者。如有必要時。理事會得再開會討論。

〔九〕如理事會主席與各會員磋商後。尤其是中日兩方代表。認定時局或再有變遷。亦無再度會議之必要。則授權與主席。將理事會所規定十月十四日之會議取銷。

日代表芳澤氏表示接納理事會解決中日衝突之各案。惟關於滿洲日後之狀况報告。主張理事會各會員。應將其日後接得由滿洲報告之滿洲狀况。繳交大會總秘書。以便查考。中國代表施肇基氏。稱中國政府願搜集斯種報告。并望東省不幸之事早告結束。彼續稱此事之職務全在理事會身上。并悉理事會將於十月十四日重開會議。彼深望屆時日軍已完全撤退。及東省原狀恢復。否則理事會更進一步。如此則彼將重提其所主張之提案。即組織中立之調查團親赴東省調查眞象。并主張理事會派遣專員監督日軍撤退。即恢復東省原狀。最後施氏聲明保留解決中日衝突之各種特權。日代表起而反對施氏之舊事重提。彼即承認如理事會所已議決者而已。主席李羅斯氏乃稱重提之案。已不成問題。宣佈延會。

施代表對國聯會議陳詞撮要

日政府宣稱無意侵佔滿洲。及已撤退其在東省之日軍。所餘少數。將作速實現撤退。并理事會之明瞭中日兩國之爭執。在乎撤退全部之日軍。本代表以爲理事會宣佈延會至十月十四日實無所益於事實上。假如遇有事發生即可召集開會。至日軍全部撤退之後。東省原狀經已恢復。中國政府得求理事會之助力。要求日方負責賠償由九月十九日起東三省所受之一切損失。

莫斯科對東三省事件大放厥詞

道其所道非吾所謂道也

※「三十日莫斯科路透電」此間各報紙對東三省事件。乘時對日大加攻擊。"ISVESTIA"報云。日人走狗在東三省醞釀建設新「獨立」政府一事。認爲日本再進一步擴大其干涉範圍。使東三省脫離中國。與日本帝制主義成一趨勢。及准備以其爲高麗之第二。該報復宣稱。日本之擴大其干涉範圍。係由於歐日帝制主義者所辦之國聯會及報紙。給以便利及擁護所釀成。但反對帝制主義者。將必着力揭發日本對中國要求之陰謀。并力言美國已明白指斥其干涉。及要求公平賠償被蹂躪之損失。